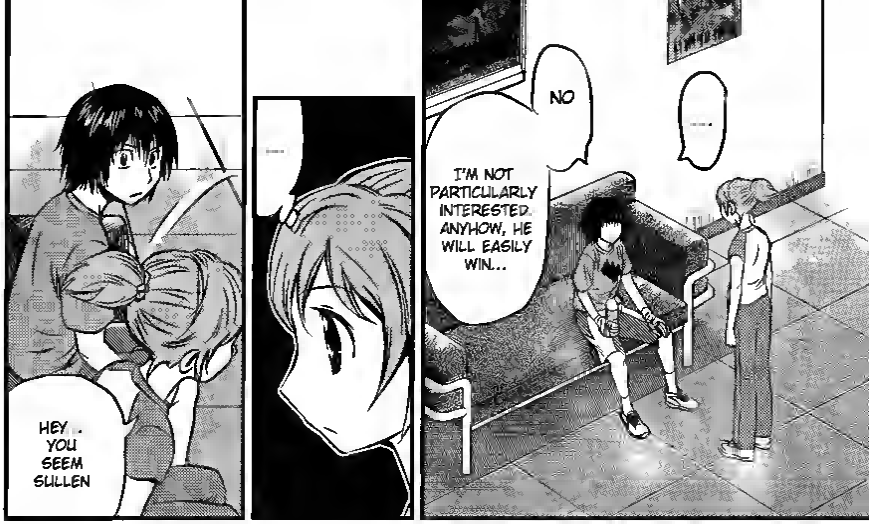
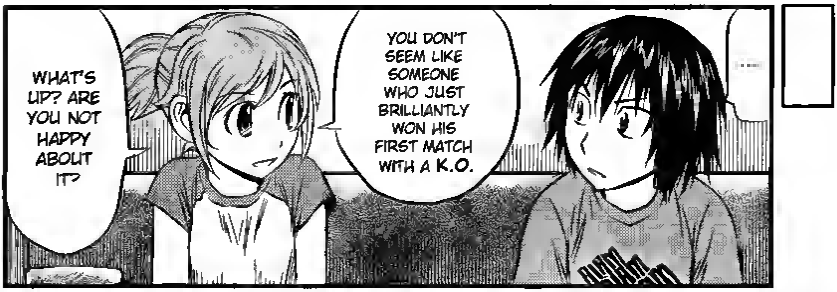
THE KID'S
TORMENT!!!
IS CONFRONTING
STARGYM'S
GROUP
最新単行本
第2巻
12月発売決定!
次ページに
MAJOR
OVAつき
特製単行本
情報あり!!
満田拓也
武勇伝
BUYUDEN
勇…初試合白熱Cカラー!!
Chapter 30 The Key for Victory

ISAMU WON HIS FIRST MATCH! BUT SOMETHING SEEMS WRONG WITH HIM...
2
WHAT ...?
SO YOU WERE HERE, HUH
WATARI-KUN'S MATCH WILL START SOON
AREN'T YOU COMING?

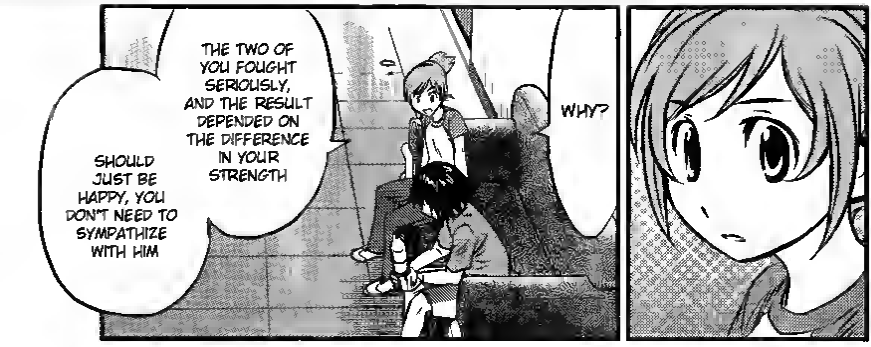

HEY . YOU SEEM SULLEN
...
NO
I'M NOT PARTICULARLY INTERESTED. ANYHOW, HE WILL EASILY WIN...
...

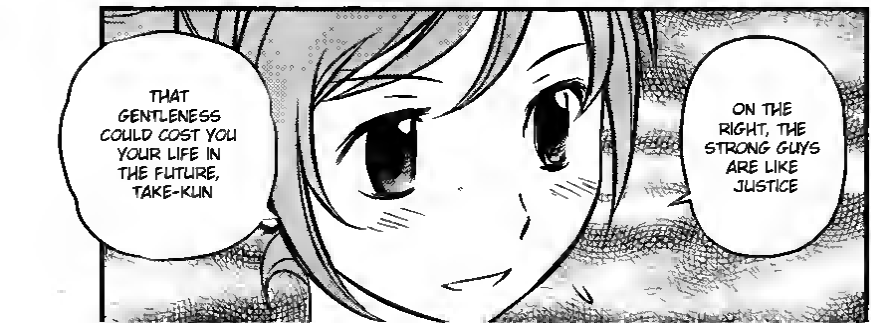

WHAT'S UP? ARE YOU NOT HAPPY ABOUT IT?
YOU DON'T SEEM LIKE SOMEONE WHO JUST BRILLIANTLY WON HIS FIRST MATCH WITH A K.O.
...

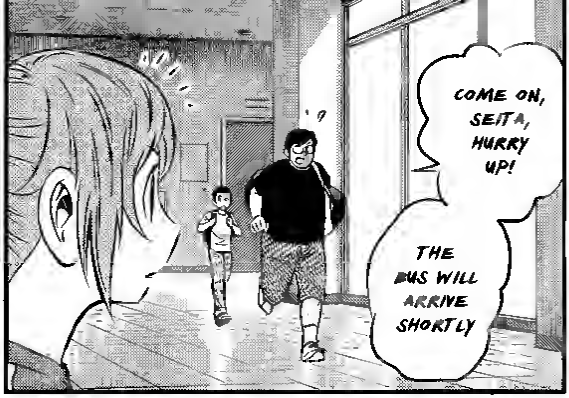
3

OR THAT I FEEL RELIEVED ...
I'M HAPPY ...
I'M HAPPY, BUT I CANNOT SAY THAT I UNDERSTAND MY REAL EMOTIONS YET
NO...

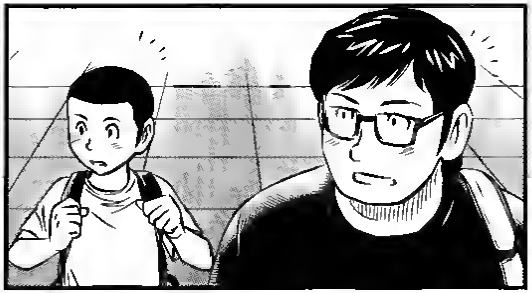
PLUS...
AFTER SEEING MY DEFEATED OPPONENT CRY, I DON'T FEEL LIKE BEING HAPPY SO EASILY...
58

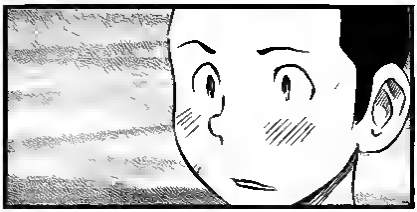

THE TWO OF YOU FOUGHT SERIOUSLY, AND THE RESULT DEPENDED ON THE DIFFERENCE IN YOUR STRENGTH
SHOULD JUST BE HAPPY, YOU DON'T NEED TO SYMPATHIZE WITH HIM
WHY?


THAT GENTLENESS COULD COST YOU YOUR LIFE IN THE FUTURE, TAKE-KUN
ON THE RIGHT, THE STRONG GUYS ARE LIKE JUSTICE


COME ON, SEITA, HURRY UP!
THE BUS WILL ARRIVE SHORTLY

AH, YOU ARE

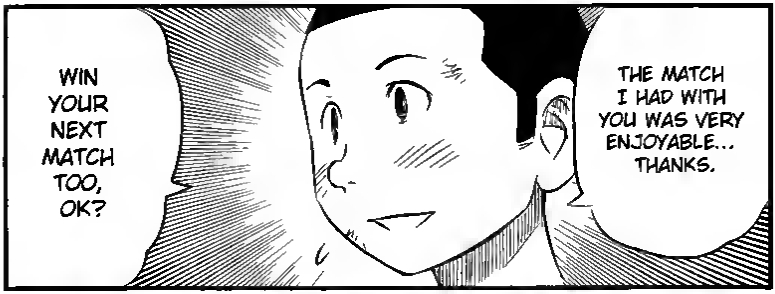




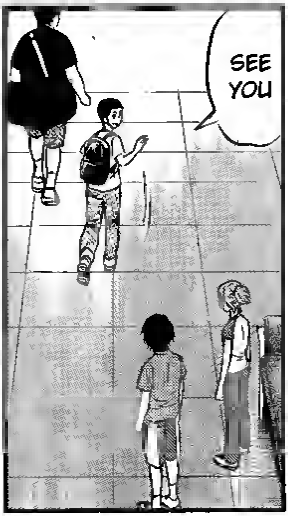
H-HELLO
YOUR LAST PUNCH W/S INCREDIBLE

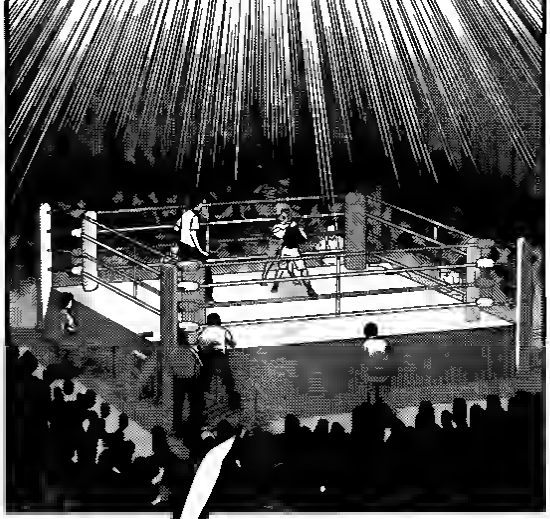
WITH AN OPPONENT LIKE YOU, OUR STRATEGY OF RUNNING AWAY WAS INEFFECTIVE.
IT WAS A TOTAL DEFEAT

YOU FOUGHT WELL
N-NO... I WAS JUST LUCK ...

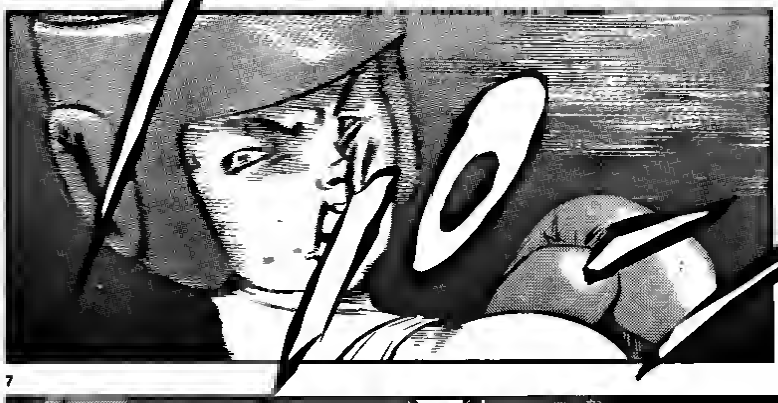

WIN YOUR NEXT MATCH TOO, OK?
THE MATCH I HAD WITH YOU WAS VERY ENJOYABLE... THANKS.

6

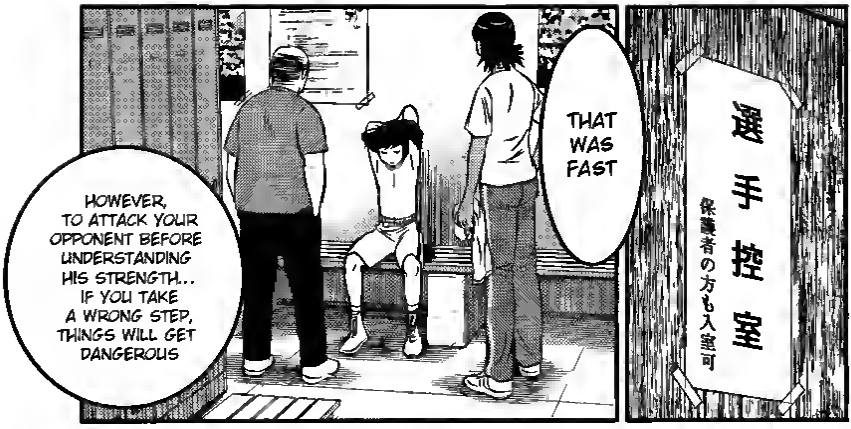

SEE YOU



MOKA, LET'S GO CHEER FOR WATARI, OK?
YEAH

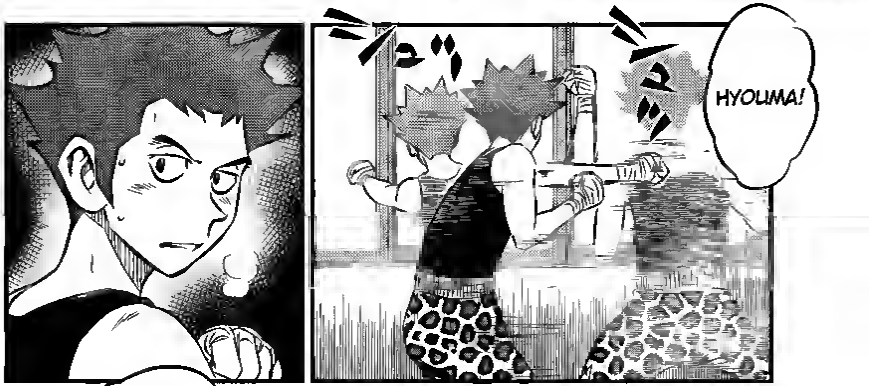

10

FIRST ROUND, 18 SECONDS, WATARI WINS WITH A K.O.
AH...
WHAT? AN INSTANT KILL?
IMPOS-SIBLE ...


選手控室
保護者の方も入室可
THAT WAS FAST
HOWEVER, TO ATTACK YOUR OPPONENT BEFORE UNDERSTANDING HIS STRENGTH... IF YOU TAKE A WRONG STEP, THINGS WILL GET DANGEROUS

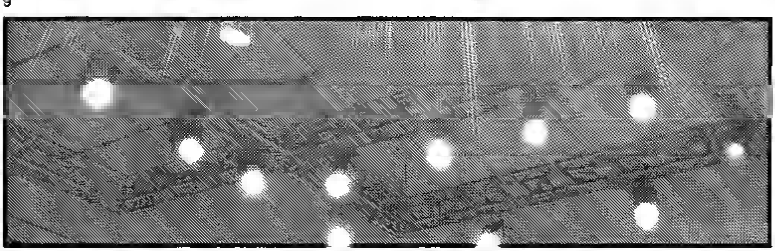
I SEE... BUT I STILL HAVE A LOT OF MATCHES BEFORE ME
THIS YEAR, I WILL FIGHT IN ORDER TO NOT BE TIRED AS MUCH AS POSSIBLE AT THE END OF THE TOURNAMENT
LAST YEAR I WAS SHORT OF BREATH IN THE LAST PHASES OF THE TOURNAMENT

WHO IS NEXT?
AFTER THREE MATCHES, IT WILL BE HYOUMA'S TURN. WE WILL HAVE TO PREPARE SOON


HYOUMA!

WE WILL PUT YOUR GLOVES ON NOW
DO YOU NEED TO PEE?

9



NOW WE WILL COMMENCE THE 12TH MATCH, IT WILL BE YAMAMOTO SHOGO VS AZUMA SHIZUKU
AH... THIS IS THE MATCH
LOOK,
THE ONE WHO WILL WIN THIS MATCH WILL BE YOUR NEXT OPPONENT
AZUMA SHIZUKU ...
SHE IS A GIRL LIKE ME

カカカカ
22
HEHE, I'M LUCKY THAT A WOMAN IS MY OPPONENT IN THE FIRST MATCH
ビシビシ

TOH
DAMN
....

THAT GIRL IS AN IN-FIGHTER.
...
SHE MOSTLY ADVANCES TOWARD HER OPPONENT WITH A HIGH GUARD

HI
SHOGO, USE YOUR FEET

S-SHE JUMPED!!

THE LAST ATTACK WAS SIMILAR TO A GAZELLE PUNCH*, BUT
IT WAS A POWERFUL PUNCH THAT CONTINUED TO PUSH HER OPPONENT EVEN DURING THE EXCHANGE OF BLOWS
AND ABOVE ALL, HER FIGHTING SPIRIT ABOUT DEFEATING HER OPPONENT IS NOT HALF ASSED
BUMP PUNCH AURA

TLN: THIS NOTE WAS PRESENT IN THE ORIGINAL JAPANESE TEXT. IT IS A PUNCH THAT AFTER BENDING THE BODY, STRIKES WITH THE POWER THAT IT IS GAINED BY STRETCHING. IT IS A MOVEMENT WITH A TRAJECTORY MIDWAY BETWEEN A HOOK AND AN UPPERCUT

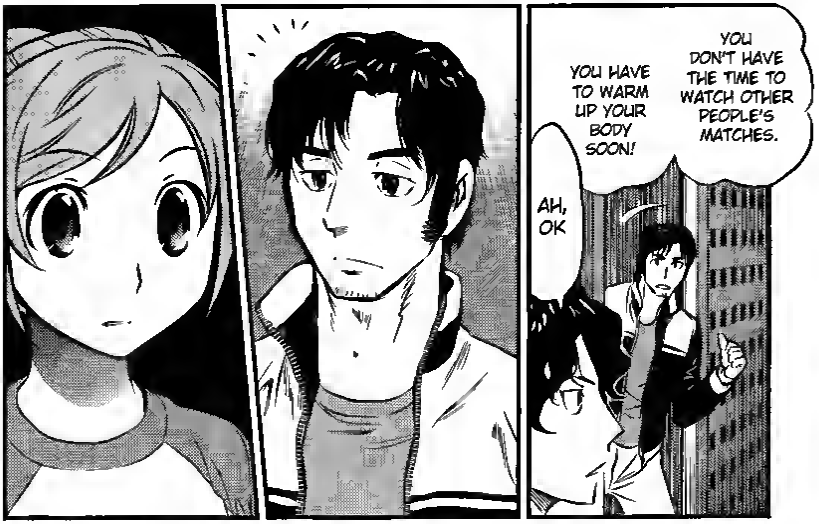
SHE IS YOUR POLAR OPPOSITE, BOTH IN STYLE AND CHARACTER
S-SHE WILL KILL ME!!

IT IS BEAUTIFUL TO SEE A GIRL FIGHT
THEY BECOME SO GORGEOUS IN THE RING

K-KAKEI-KUN!!

YOU ARE MOKA-CHAN, MY OPPONENT IN THE FIRST MATCH, RIGHT?
Y-YES
YOU ARE QUITE STRONG, FROM WHAT I HEARD
BUT ALSO CUTE
EH? REALLY? THEY ALWAYS SAY THAT TO ME.
HEY, MASATO
UWAAH, SHE IS FAWNING

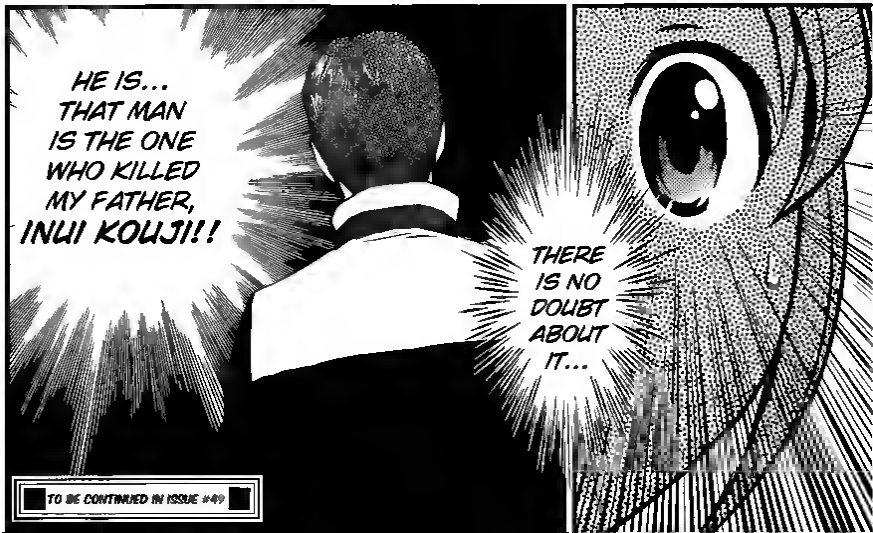
17


YOU DON'T HAVE THE TIME TO WATCH OTHER PEOPLE'S MATCHES.
YOU HAVE TO WARM UP YOUR BODY SOON!
AH, OK

EVEN I WOULD FEEL COMPASSIONATE SEEING YOUR CUTE FACE REDUCED TO A MASS OF BLOODY MEAT
YOU SHOULD PREPARE YOURSELF TOO
SEE YOU, MOKA-CHAN
HEY MOKA, HE NONCHALANTLY MADE FUN OF YOU!
TH-THAT BASTARD
...
EH?
WHAT THE ...?

K-KAKEI-KUN!
AH?
WHO... IS THAT MAN!?
COULD IT BE YOUR TRAINER!?

HE IS THE LEGENDARY FEATHERWEIGHT WORLD CHAMPION, INUI KOUJI. HE BECAME MY PERSONAL TRAINER LAST YEAR
YEAH, THAT'S RIGHT
ARE THEY BROUGHT TOGETHER BY DESTINY?


HE IS... THAT MAN IS THE ONE WHO KILLED MY FATHER, INUI KOUJI!!
THERE IS NO DOUBT ABOUT IT...
TO BE CONTINUED IN ISSUE #49

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: MAGICBULLETGIRL
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: UNOGRAIL
TYPESETTER: BOGZERO
QC : UNOGRAIL
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

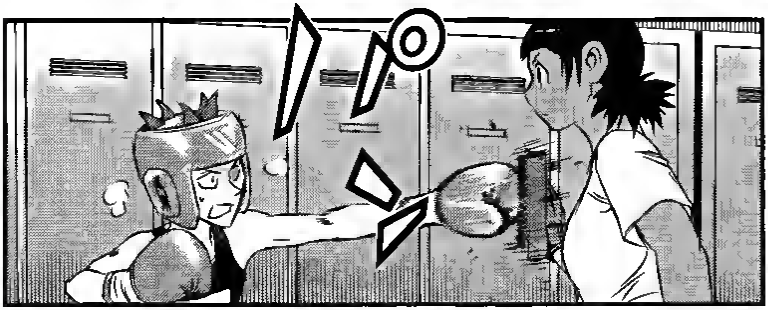
JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

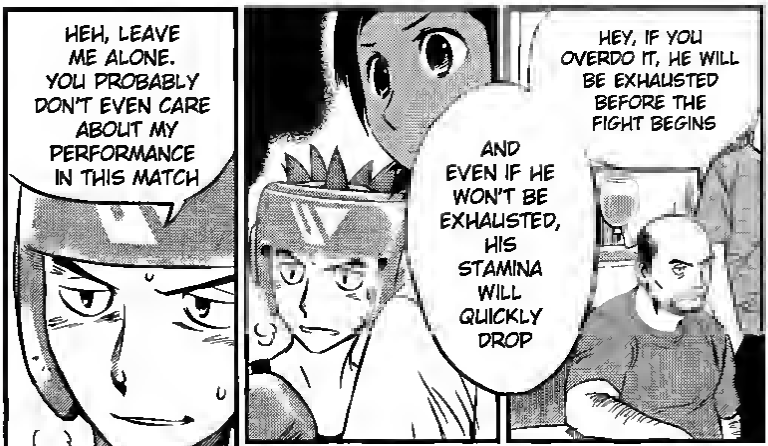
RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

AH, IT HAS STOPPED RAINING
DAMN... WE WERE GOING TO SHARE THE SAME UMBRELLA...
THEY ARE CLOSE TO EACH OTHER, BUT THEIR RELATIONSHIP ISN'T GETTING ANY CLOSER
満田拓也
武勇伝
BUYUDEN



2

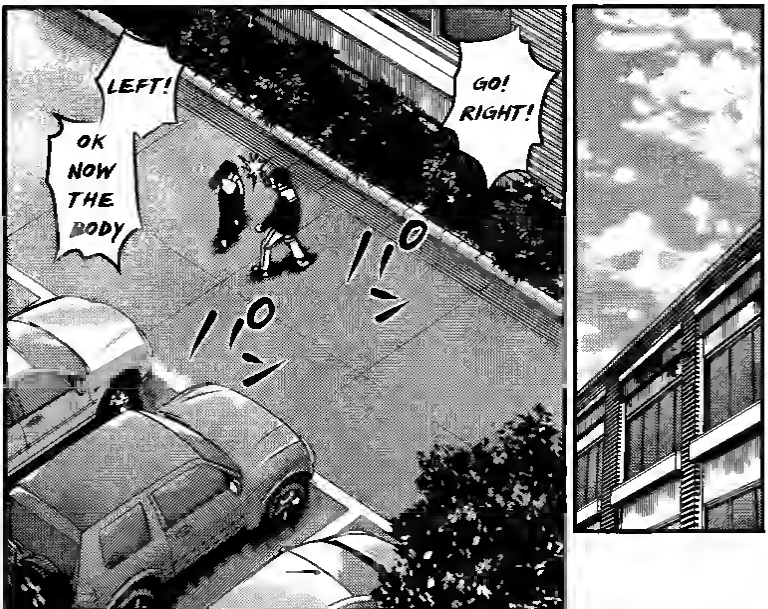

HEH, LEAVE ME ALONE. YOU PROBABLY DON'T EVEN CARE ABOUT MY PERFORMANCE IN THIS MATCH
HEY, IF YOU OVERDO IT, HE WILL BE EXHAUSTED BEFORE THE FIGHT BEGINS
AND EVEN IF HE WON'T BE EXHAUSTED, HIS STAMINA WILL QUICKLY DROP

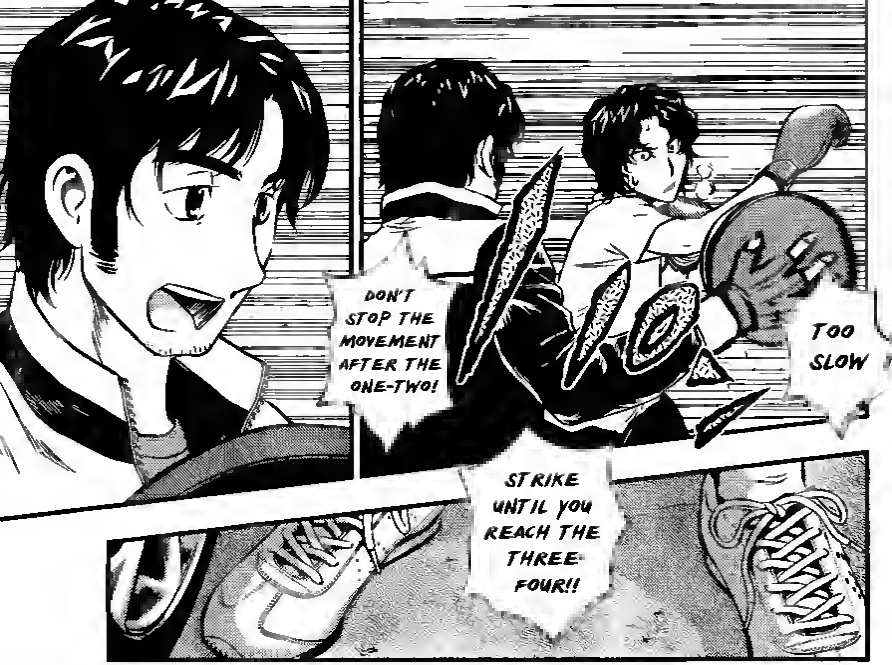
THE STAR GYM GROUP FOLLOWS AFTER ISAMU'S RCS VICTORY!
THE NEXT ONE IS HYOUMA... HE SEEMS QUITE READY!!

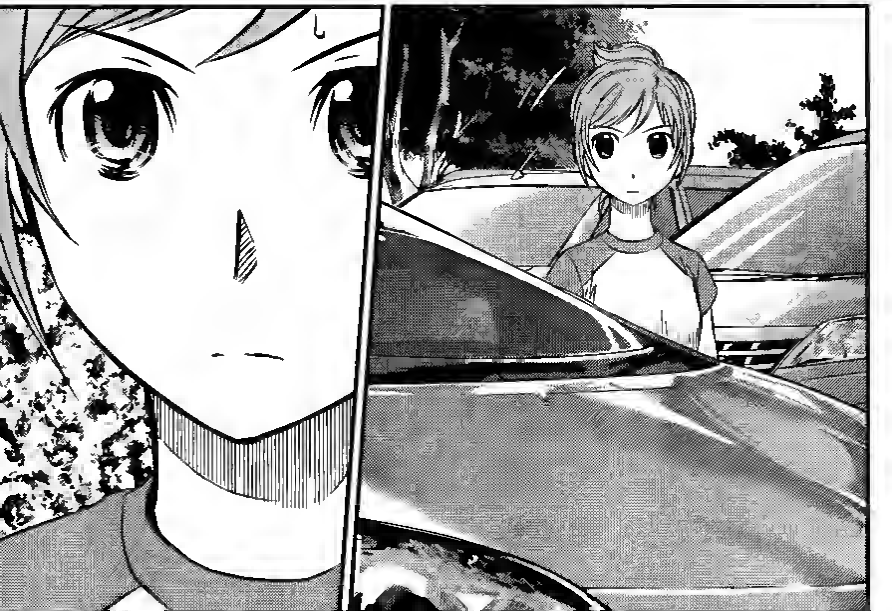
TAJIMA
YOU AND AKINA WILL BE AT THE RINGSIDE THIS TIME
YEAH... I GUESS, THEN EVEN IF I STAY AT THE RINGSIDE DURING YOUR MATCH, I WILL PROBABLY JUST BE AN EYESORE TO YOU
13TH MATCH WAS AWARDED TO KATAYAMA BY REFEREE'S DECISION
HEH
...
AH, YES
OK, I'M GOING THEN

IF YOU WIN THIS, YOU WILL FIGHT AGAINST ME IN A MATCH BETWEEN BOXERS FROM THE SAME GYM
DO YOUR BEST
...
YEAH, SURE I WILL, IT WILL BE MY COMEBACK IN ORDER TO DEFEAT YOU!

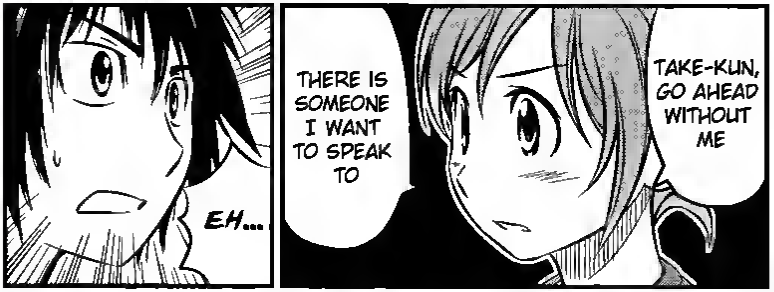
4


GO! RIGHT!
LEFT!
OK NOW THE BODY


DON'T STOP THE MOVEMENT AFTER THE ONE-TWO!
TOO SLOW
STRIKE UNTIL YOU REACH THE THREE-FOUR!!

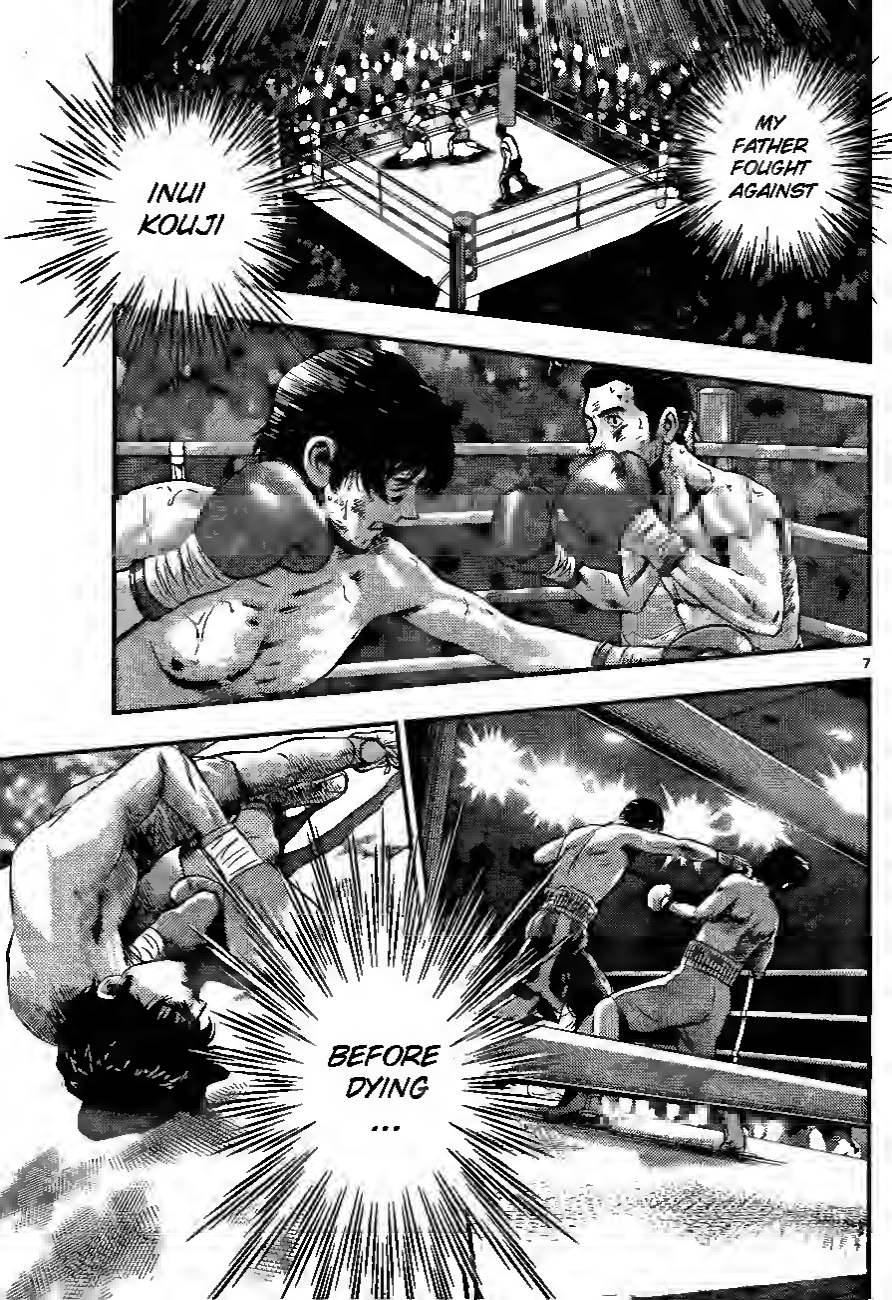


HYOUMA'S MATCH WILL BEGIN SOON!
HEY, WHAT'S WRONG, MOKA


EH...
THERE IS SOMEONE I WANT TO SPEAK TO
TAKE-KUN, GO AHEAD WITHOUT ME

THE LAST PERSON ...

TO THINK THAT PERSON WOULD BE KAKEI-KUN'S TRAINER...


INUI KOUJI
MY FATHER FOUGHT AGAINST
BEFORE DYING ...

THIS IS THE PERSON THAT STOLE MY FATHER'S LIFE...!!

登場人物

8

INUI-SAN,
DO YOU KNOW WHO I AM?
YOU IMPRESSED BY OUR SPAR?
AH? WHAT'S WRONG, MOKA-CHAN?
PUSH PUSH PUSH PUSH

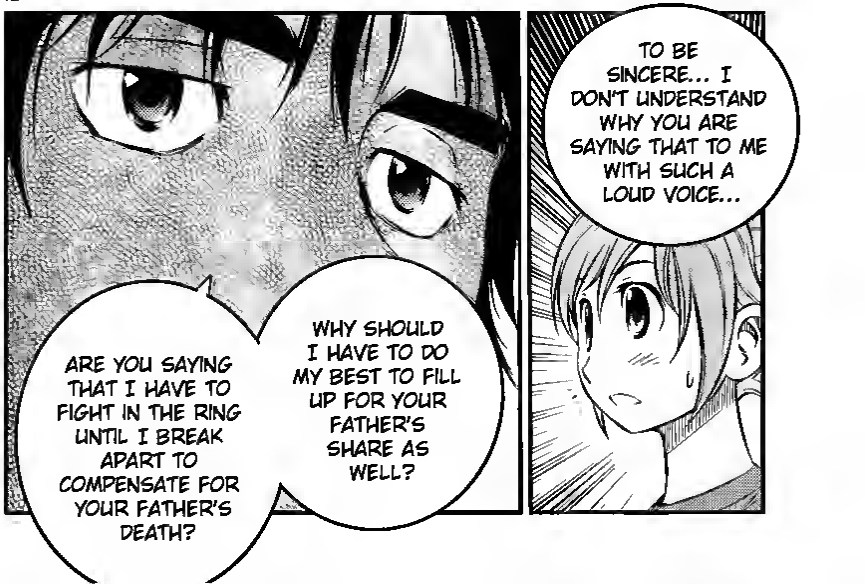
YEAH
YOU ARE THE BELOVED DAUGHTER OF KANAME SEIJI, THE MAN THAT DIED BY MY OWN HANDS
9
EH ...?
WHEN I READ THE NAME OF KAKEI'S OPPONENT IN HIS FIRST MATCH I IMMEDIATELY REALIZED IT, AND I WAS REALLY SURPRISED
I DID NOT THINK THAT A GIRL LIKE YOU WOULD PRACTICE BOXING
16-49

....
I... THERE IS SOMETHING I ALWAYS WANTED TO ASK YOU IN THE CASE WE WOULD EVER MEET
AFTER THAT MATCH, I HATED YOU BECAUSE YOU KILLED MY DAD...
BUT I GRADUALLY REALIZED THAT IT WAS AN ACCIDENT, SOMETHING THAT WOULD HAPPEN TO ANY BOXER, AND MY RESENTMENT VANISHED
RATHER, AFTER THAT I BEGAN TO ROOT FOR THE PERSON THAT DEFEATED MY DAD AND WAS CLIMBING TO THE TOP OF THE WORLD CHAMPIONSHIP,
WHILE OVERLAPPING THE IMAGE OF THE FATHER I ADMIRED AND RESPECTED SO MUCH ON THAT VERY PERSON...

I THOUGHT THAT YOU WANTED DO YOUR BEST IN ORDER TO FILL FOR MY FATHER SHARE TOO
...BUT

3 YEARS AGO, YOU BECAME THE WORLD CHAMPION AND YET... WHY DID YOU STOP BEING A BOXER EVEN THOUGH YOU WERE SO YOUNG!?
...BUT, WHY DID YOU RETIRE WITHOUT EVEN FIGHTING TO DEFEND THE TITLE!?

EVEN IF THE OTHERS TOLD THAT YOU COULD STILL DO IT...
EVEN IF YOU DID SO MUCH UNTIL THAT MOMENT... WHY DID YOU STOP BOXING SO EASILY!!?
...


TO BE SINCERE... I DON'T UNDERSTAND WHY YOU ARE SAYING THAT TO ME WITH SUCH A LOUD VOICE...
WHY SHOULD I HAVE TO DO MY BEST TO FILL UP FOR YOUR FATHER'S SHARE AS WELL?
ARE YOU SAYING THAT I HAVE TO FIGHT IN THE RING UNTIL I BREAK APART TO COMPENSATE FOR YOUR FATHER'S DEATH?

I THINK THAT WHAT HAPPENED TO YOUR FATHER WAS A REAL PITY
OBVIOUSLY, IT WAS HARD FOR ME TOO. EVEN NOW, I GO EVERY YEAR TO VISIT HIS GRAVE...
...
BUT WHAT I DO AND WHAT YOU ARE ASKING ARE TWO COMPLETELY DIFFERENT THINGS
IS A BOXER WHO HAS STOLEN ANOTHER MAN'S DREAM FORCED TO BE CRUSHED BY THAT SIN AND CONSUME HIS OWN LIFE IN THE RING UNTIL HE DIES?

I...
I did not mean that ...

ARE YOU ASKING ME TO DO SUCH A CRUEL THING?

Eh...
COULD IT BE THAT YOU ARE BOXING FOR THAT VERY REASON?

14

E-EVEN IF IT IS THE CASE, WHAT ARE YOU IMPLYING!?
IS THAT WRONG!?

"I WILL DO MY BEST FOR MY DEAD FATHER TOO" ...
"I WILL TAKE OVER MY FATHER'S DREAM",
AREN'T THOSE YOUR REASONS?

YOU SHOULD STOP
15
IT IS FOOLISH TO DO SOMETHING IN THE PLACE OF SOMEONE ELSE
ESPECIALLY FOR A GIRL LIKE YOU, NO ONE WOULD BE HAPPY TO PUNCH YOUR FACE
IS YOUR MOTHER HAPPY ABOUT THIS? MAYBE THIS IS NOT ONLY ABOUT YOUR SELF-SATISFACTION, RIGHT?

I HAVE A DAUGHTER TOO, SO I CAN UNDER STAND THIS WELL...
IF YOUR FATHER WERE STILL ALIVE, HE WOULD SURELY MAKE YOU STOP BOXING
RIGHT NOW, HE IS PROBABLY IN THE HEAVENS HOPING THAT YOU WILL QUIT BOXING IMMEDIATELY*

17
HYOUMA, YOUR SWINGS ARE TOO WIDE! THEY LACK POWER!!

EH...?
18
THAT STRIKE... WHAT WILL HAPPEN TO THE MATCH...!?
HYOUMA!!
TO BE CONTINUED IN ISSUE #49

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: MAGICBULLETGIRL
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: UNOGRAIL
TYPESETTER: BOGZERO
QC : UNOGRAIL
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

満田拓也
THE MEMORIES I HAVE OF MY FATHER
ARE THE MEMORIES I HAVE OF BOXING
VOLUME 2 WILL BE ON SALE THE 16TH OF DECEMBER
武美伝
BUYUDEN

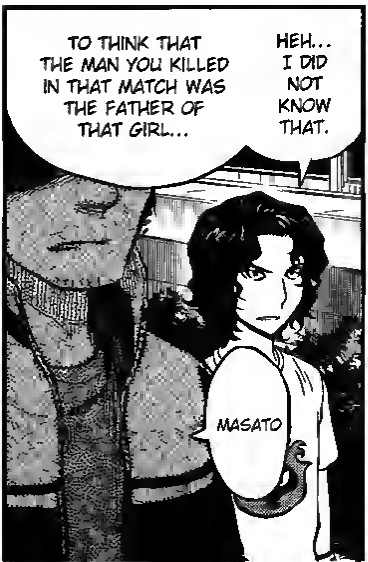
Chapter 32: The Proof of Growth

I DON'T THINK YOUR FATHER WANTED YOU TO BOX
YOU WANT TO BECOME A CHAMPION IN PLACE OF YOUR FATHER, BUT TO BEGIN WITH, YOU ARE A GIRL
THE SCOPE AND SCALE OF WHAT YOU CAN DO IS DIFFERENT FROM WHAT A MAN CAN DO
INUI REPLIED WITH COLDNESS TO MOKA, THE DAUGHTER OF THE MAN HE KILLED...
TO BE HONEST, I DON'T WANT TO SEE YOU FIGHT WITH MY STUDENT, MASATO

I DON'T WANT...
TO BE ON THE SIDE OF THOSE WHO WILL HURT KANAME SEIJI'S FAMILY AGAIN ...
...
S-SHUT UP!
SHUT UP, SHUT THE FUCK UP,
DON'T TOR-MENT MOKA LIKE THAT!!

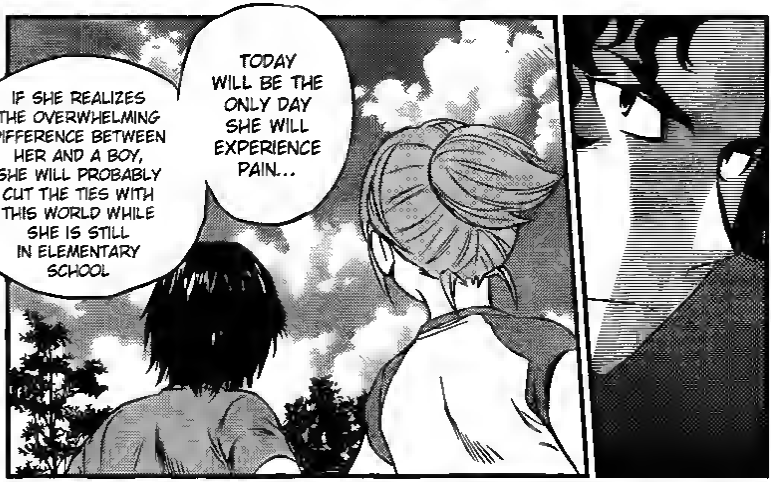
I DON'T UNDERSTAND THE SITUATION WELL, BUT WHAT'S WRONG WITH A GIRL BOXING!?
TH-THE MATCH HAS NOT BEGUN YET!!

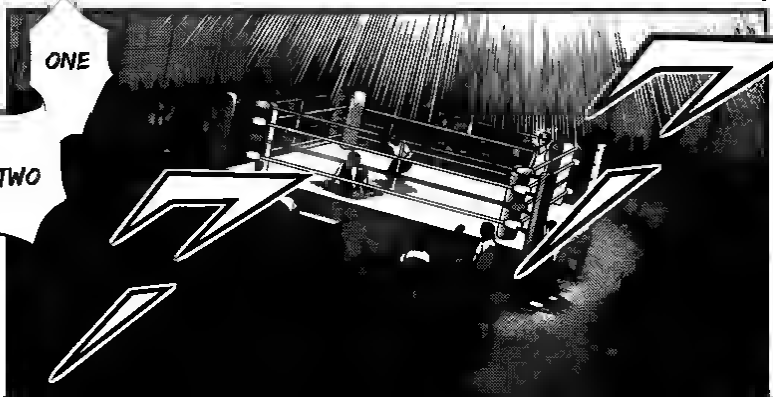
WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE, OLD MAN !!?
MOKA IS DEADLY SERIOUS ABOUT BOXING!!
PLUS THAT'S NONE OF YOUR BUSI-NESS!!


TO THINK THAT THE MAN YOU KILLED IN THAT MATCH WAS THE FATHER OF THAT GIRL...
HEH... I DID NOT KNOW THAT.
MASATO

THAT'S ENOUGH, LET'S GO MOKA!

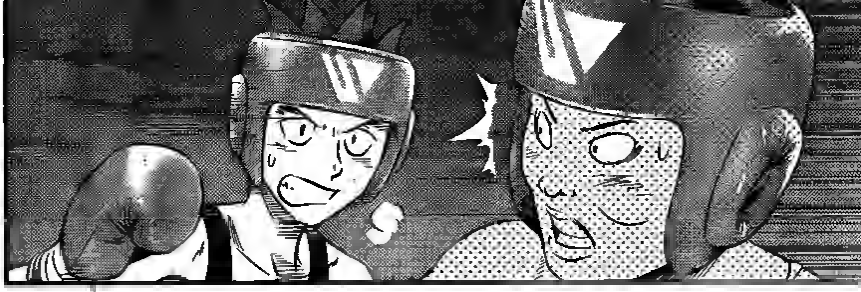
DO A K.O. IN THE FIRST ROUND
TEACH THAT GIRL THAT BOXING IS A WORLD ONLY FOR MEN


TODAY WILL BE THE ONLY DAY SHE WILL EXPERIENCE PAIN...
IF SHE REALIZES THE OVERWHELMING DIFFERENCE BETWEEN HER AND A BOY, SHE WILL PROBABLY CUT THE TIES WITH THIS WORLD WHILE SHE IS STILL IN ELEMENTARY SCHOOL

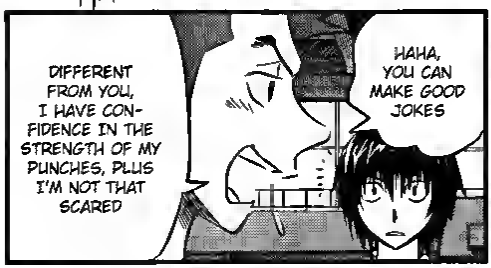

ONE
TWO

DAMN IT...
THREE
FOUR
HYO-UMA!!
YOU CAN BET ON IT!
BOX
CAN YOU DO THIS!?
YES
I CAN-NOT LOSE HERE!

RUN AWAY OR FIGHT BACK!!
HYOUMA, HE WILL WIN BECAUSE OF A REFEREE STOP!!
WITH THAT LEVEL OF SKILL, HE CAN DEFEAT YOU ONLY IN HIS DREAMS
THAT'S TOTALLY LAME
HE DID NOT GROW EVEN A LITTLE BIT
YOU WILL NOT ESCAPE!

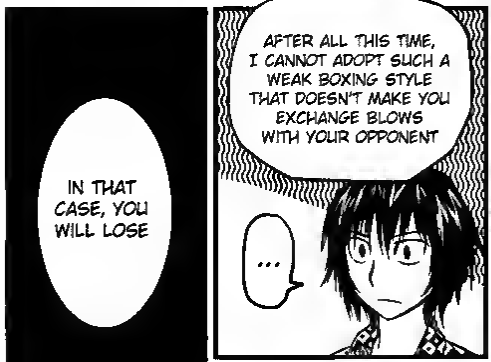


OUT BOXING !?
...


DIFFERENT FROM YOU, I HAVE CONFIDENCE IN THE STRENGTH OF MY PUNCHES, PLUS I'M NOT THAT SCARED
HAHA, YOU CAN MAKE GOOD JOKES

IF YOU ARE NOT GOOD WHEN IT COMES TO RECEIVING BLOWS, YOU DON'T HAVE ANY OTHER CHOICE THAN TO DODGE THEM, RIGHT?
THAT'S RIGHT
USE YOUR LEGS AND TRY A HIT-AND-WAIT TACTIC

8


AFTER ALL THIS TIME, I CANNOT ADOPT SUCH A WEAK BOXING STYLE THAT DOESN'T MAKE YOU EXCHANGE BLOWS WITH YOUR OPPONENT
...
IN THAT CASE, YOU WILL LOSE

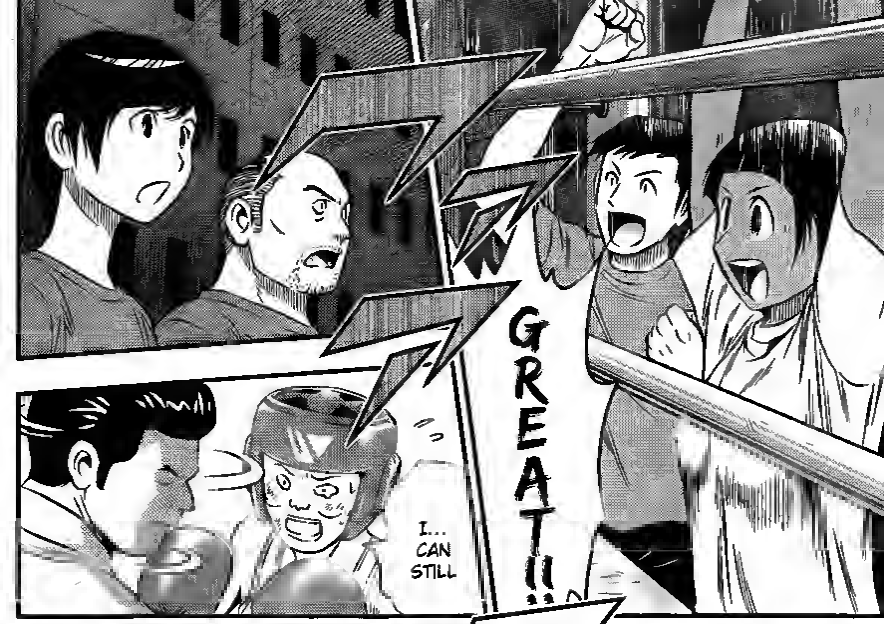
IF YOU DON'T CHANGE SOMETHING ABOUT YOURSELF, NOTHING AROUND WILL CHANGE!
WHAT DO YOU WANT, LOSE THE MATCH IN A COOL WAY AND THEN RETIRE OR TRIUMPH OVER YOUR DAD!!?
IT IS LIKE ISAMU SAID...
IT IS USELESS TO BE FIXATED ON A PARTICULAR STYLE OF BOXING CONSIDERING THAT I WILL QUIT IT ANYWAY

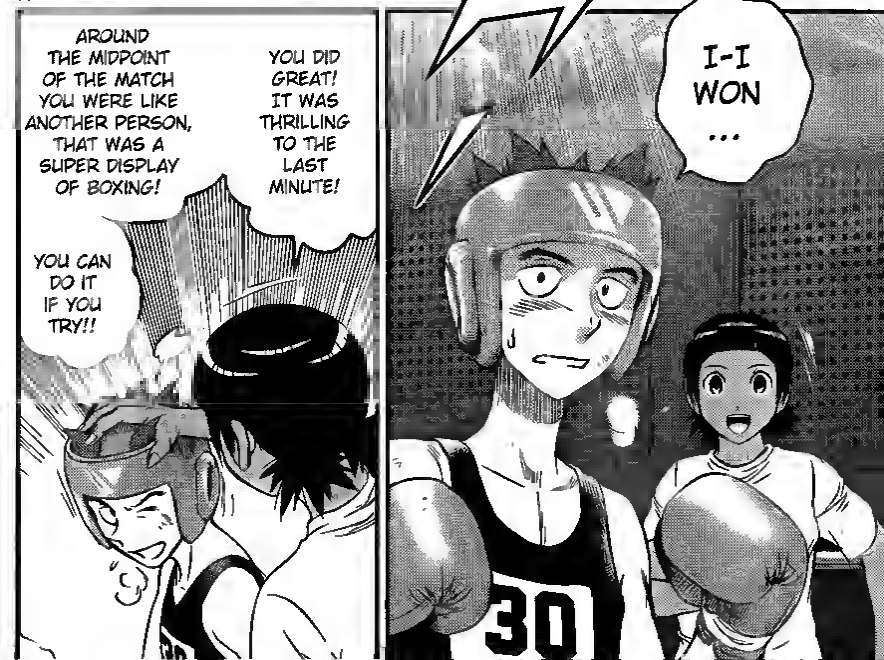
ドゴ
ドゴ
EVERY TIME I HAD A MATCH, I LOST AND I DOUBTED MY STRENGTH
EVERY TIME I HAD A CHANCE, I IMMEDIATELY GOT CONFUSED AND THEN SUFFERED A COUNTER BLOW

TODAY TOO, I SAW A GOOD CHANCE AND THEN GOT INTO THAT PATTERN!
DON'T FRET,
DON'T AIM FOR A K.O.!
I HAVE EXCELLED, NOT IN THE NUMBER OF DOWNS, BUT IN THE NUMBER OF EFFECTIVE STRIKES!!

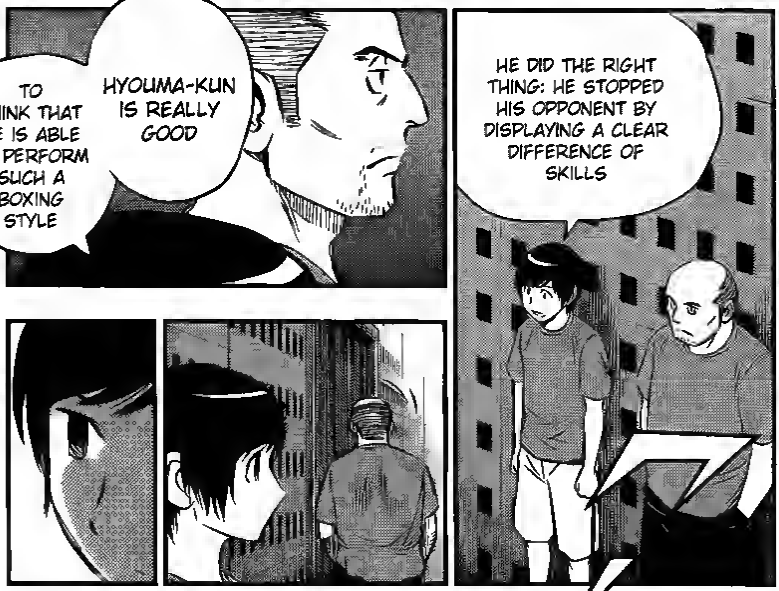
MAYBE I DON'T HAVE ANY TALENT, BUT...
I'VE BEEN BOXING FOR ALMOST 10 YEARS, SO I HAVE THAT TIME'S WORTH OF SKILLS...

!!
STOOOOOP!!!
RSC!!

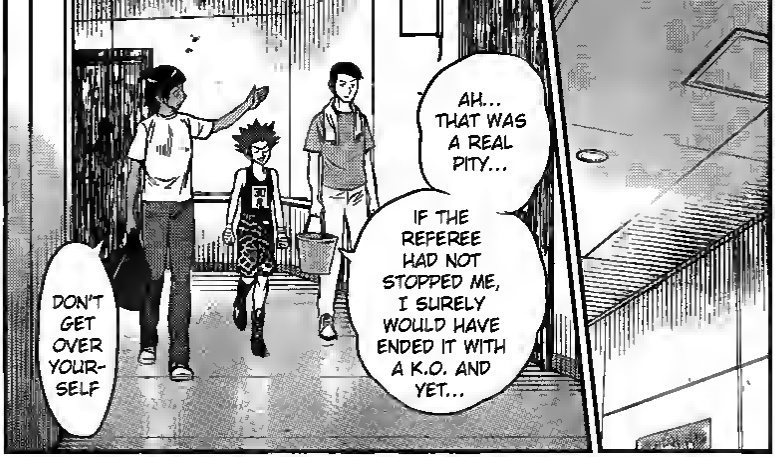

GREAT!!
I... CAN STILL


AROUND THE MIDPOINT OF THE MATCH YOU WERE LIKE ANOTHER PERSON, THAT WAS A SUPER DISPLAY OF BOXING!
YOU DID GREAT! IT WAS THRILLING TO THE LAST MINUTE!
YOU CAN DO IT IF YOU TRY!!
I-I WON ...
30

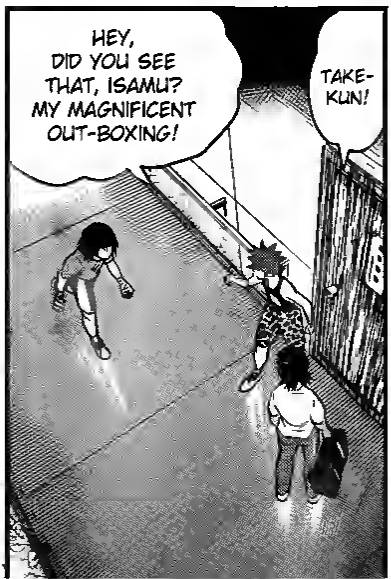
AKINA ...
YOU DID YOUR BEST


TO THINK THAT HE IS ABLE TO PERFORM SUCH A BOXING STYLE
HYOUMA-KUN IS REALLY GOOD
HE DID THE RIGHT THING: HE STOPPED HIS OPPONENT BY DISPLAYING A CLEAR DIFFERENCE OF SKILLS

BECAUSE MY REAL RIVAL WILL BE NO OTHER THAN KAKEI-KUN OR MOKA-CHAN...
WELL ANYWAY, I'M SORRY, BUT YOU WILL LOSE NEXT MATCH!

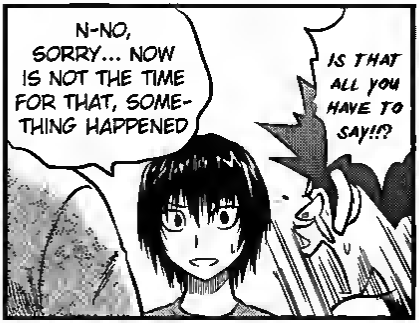

AH... THAT WAS A REAL PITY...
IF THE REFEREE HAD NOT STOPPED ME, I SURELY WOULD HAVE ENDED IT WITH A K.O. AND YET...
DON'T GET OVER YOUR-SELF

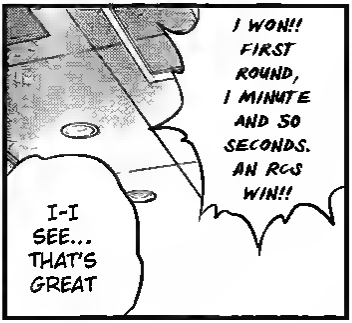
I THINK PAPA WILL BE WATARI-KUN'S SECOND WHILE I WILL BE YOURS, BUT TO BE HONEST IT WILL BE SOMETHING DIFFICULT TO DO
WITH THIS, I WILL FIGHT WATARI-KUN IN THE NEXT ROUND. IT WILL BE A CONFRONTATION BETWEEN FELLOW MEMBER FROM THE SAME GYM


HEY, DID YOU SEE THAT, ISAMU? MY MAGNIFICENT OUT-BOXING!
TAKE-KUN!

A-AKINA-SAN!!

HAAA!? YOU WEREN'T THERE WATCHING ME!!?
DID YOU WIN!?
EH... AH, THAT'S RIGHT. YOU HAD A MATCH


N-NO, SORRY... NOW IS NOT THE TIME FOR THAT, SOMETHING HAPPENED
IS THAT ALL YOU HAVE TO SAY!!?


I WON!! FIRST ROUND, 1 MINUTE AND 50 SECONDS. AN RCS WIN!!
I-I SEE... THAT'S GREAT

MOKA SAID...THAT SHE WILL FORFEIT THE MATCH ...
A-ABOUT THAT ...

HER MATCH WILL BEGIN SOON, SO WE HAVE TO PREPARE
WHAT'S WRONG, TAKE-KUN? WHERE IS MOKA?

F-FIRST OF ALL, COULD YOU COME WITH ME, AKINA-SAN...?
W-WHAT!?
EH!?

MOKA CONFINED HERSELF IN THE GIRLS' BATH-ROOM, AND SHE IS NOT COMING OUT OF THERE
AND I CANNOT SPEAK TO HER...!!
THE REALITY SHE IS NOT ABLE TO TAKE...
TO BE CONTINUED ON ISSUE #51

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: MAGICBULLETGIRL
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: UNOGRAIL
TYPESETTER: KAIJI-KUN
REDRAWS : BOGZERO
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

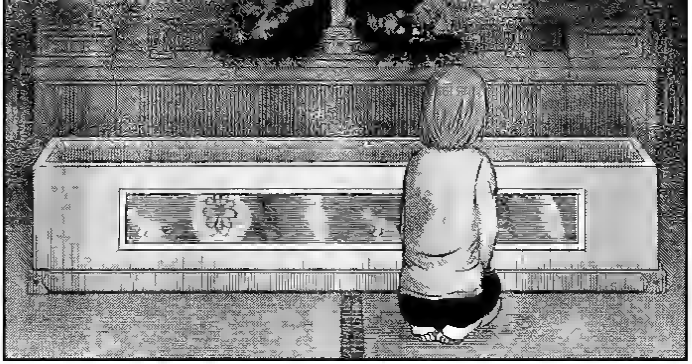
満田拓也
(みつだたくや)

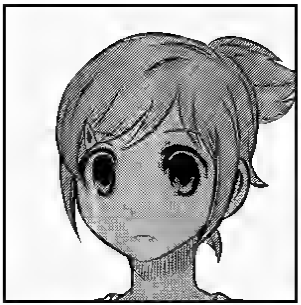
I NEVER HESITATED ... WHEN IT CAME TO A FIGHT

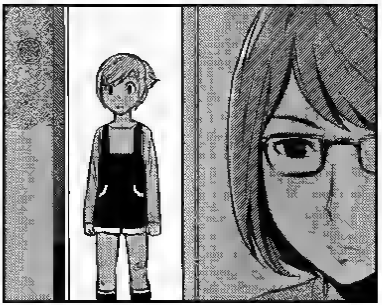
UNDER THE VOLUME 2 COVER: THE NEWEST VOLUME 2 WILL BE ON SALES AROUND THE 16TH OF DECEMBER!!

武勇伝 BUYUDEN

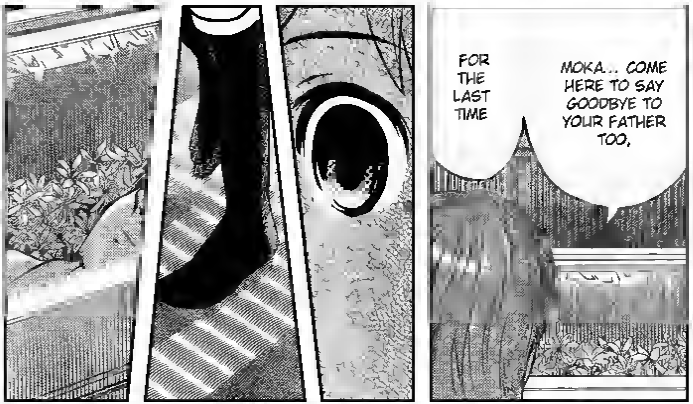
Chapter 33: Are You Ok with That?

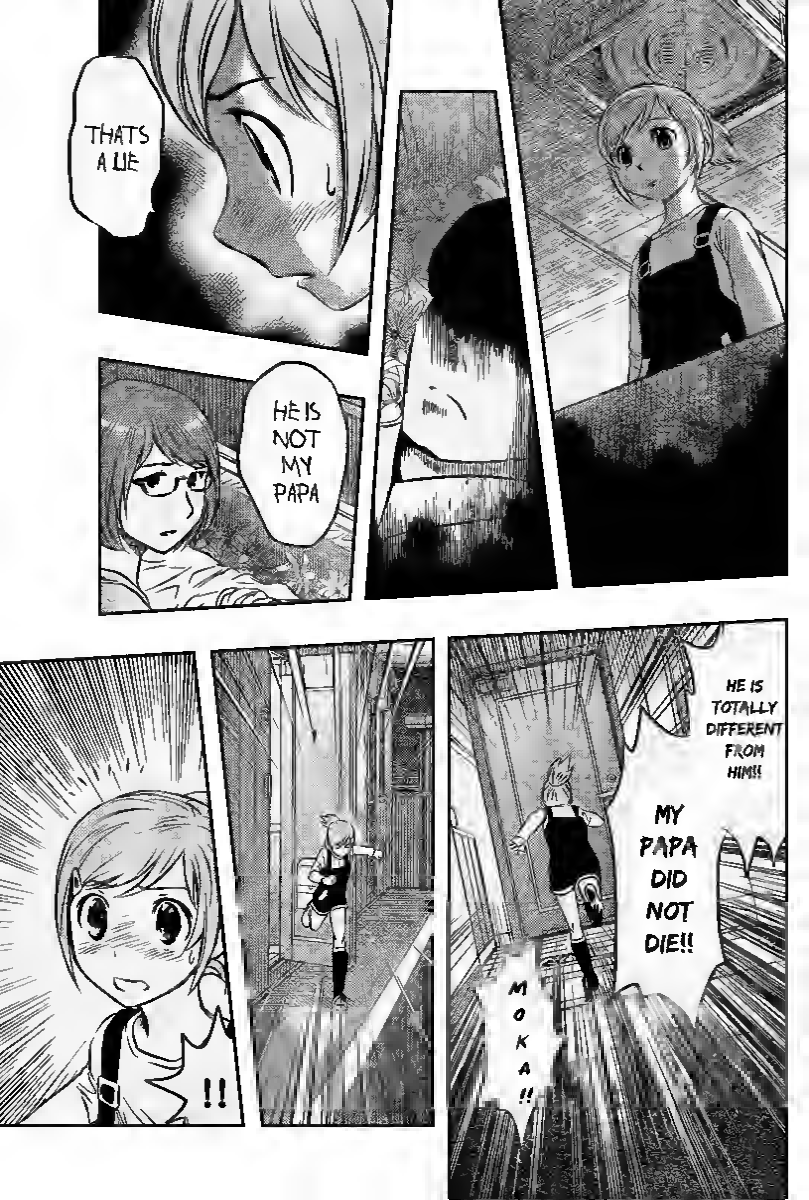


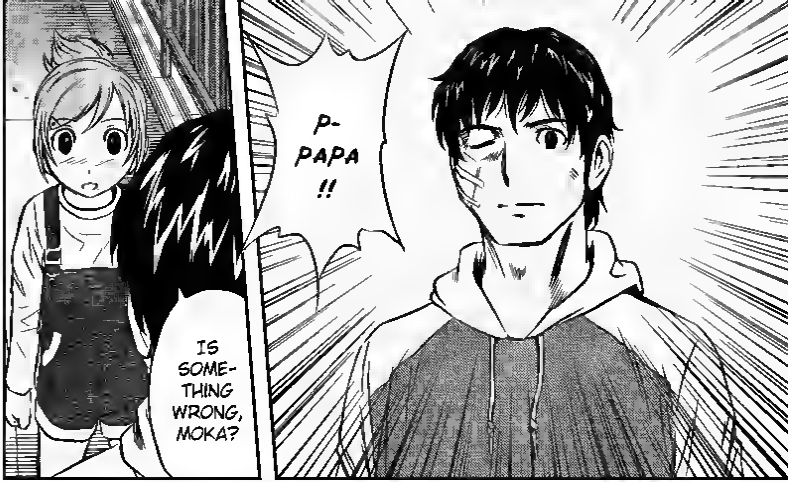


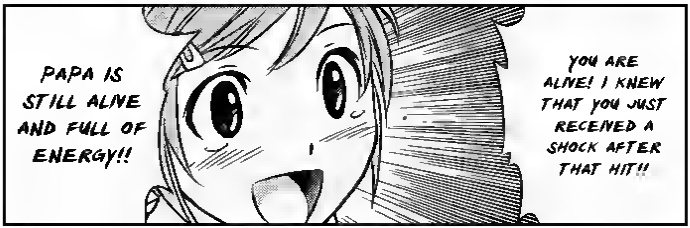


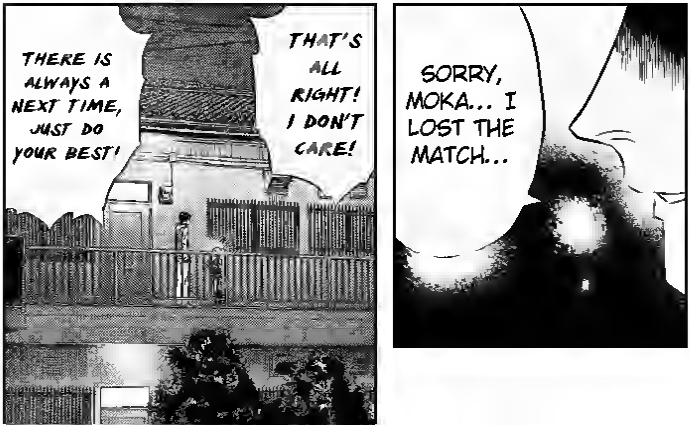
"YOUR FATHER PROBABLY DOESN'T WANT YOU TO PRACTICE SOMETHING LIKE BOXING"
... INUI'S SEVERE WORDS SHOOK MOKA'S HEART




THAT'S A LIE
HE IS NOT MY PAPA
!!
HE IS TOTALLY DIFFERENT FROM HIM!!
MY PAPA DID NOT DIE!!
MOKA!!


P-PAPA !!
IS SOME-THING WRONG, MOKA?


YOU ARE ALIVE! I KNEW THAT YOU JUST RECEIVED A SHOCK AFTER THAT HIT!!
PAPA IS STILL ALIVE AND FULL OF ENERGY!!

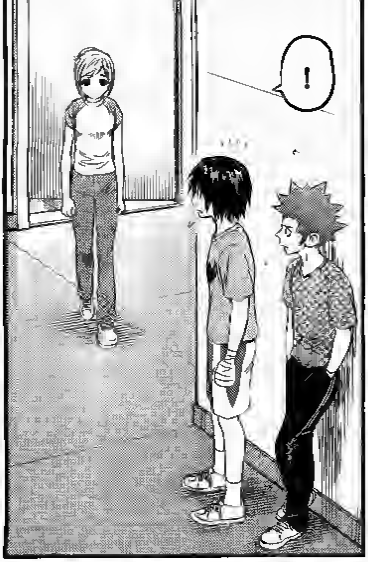

SORRY, MOKA... I LOST THE MATCH...
THAT'S ALL RIGHT! I DON'T CARE!
THERE IS ALWAYS A NEXT TIME, JUST DO YOUR BEST!

YOUR PAPA IS GOING TO A FAR, FAR PLACE
NOT ANYMORE, MOKA...
THERE WILL NOT BE ANOTHER TIME
MOKA ...
LIVE A LONG LIFE, FOR YOUR PAPA'S SAKE TOO,
WITHOUT ENDING UP LIKE ME BY DOING SOMETHING DANGEROUS LIKE BOXING

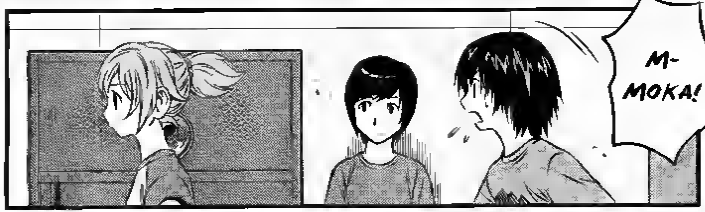
LIVE A HAPPY LIFE TOGETHER WITH YOUR
WALK THE PATH OF HAPPINESS BEFITTING THAT OF A YOUNG GIRL
P-PAPA ...
PA-PAAAA!!
MOKA !!
WHAT'S WRONG, MOKA !?

TAKE-KUN TOLD ME THAT SOMETHING HAPPENED!
!
WHY ARE YOU GIVING UP THE MATCH!?
COME OUT AND TELL ME!

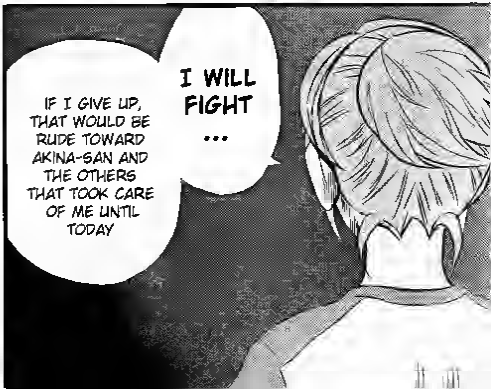
I WILL FIGHT
NOTHING IN PARTICULAR... HAPPENED...


!

EH ...!?


M-MOKA!

.....


IF I GIVE UP, THAT WOULD BE RUDE TOWARD AKINA-SAN AND THE OTHERS THAT TOOK CARE OF ME UNTIL TODAY
I WILL FIGHT ...

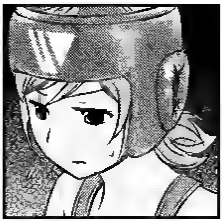
選手控室
HERE, THE GLOVES' CHECK IS ALL RIGHT
TAJIMA-KUN, WHERE IS MY FATHER?
WELL... HE TOLD ME TO BE THE RUNNER UP FOR THE GIRL...
GEEZ, HE IS HOPE-LESS...
IT WOULD HAVE BEEN REALLY REASSURING IF HE HAD COME WITH US JUST FOR THE STRONGEST OPPONENT AND
HUM... EXCUSE ME
!
I WANT TO CON-CENTRATE ...
CAN YOU LEAVE ME ALONE?

OK, NO PROBLEM, I WILL BE OUTSIDE
……
バタン
MOKA... YOU ARE GOING TO LOSE ON PURPOSE, RIGHT?
WHAT DO YOU WANT? MY TURN WILL BE SOON, I WANT TO BE ALONE

JUST A MOMENT AGO YOU, SAID THAT YOU WOULD GIVE UP. ISN'T THAT STRANGE!?
IF YOU DON'T FEEL LIKE FIGHTING, IT'S THE SAME

I DON'T WANT TO DO SUCH A STUPID THING
...W-WHAT THE HELL IS THAT? DON'T SAY THOSE BAD THINGS TO MY REPUTATION SO SUDDENLY.

I'M QUITTING BOXING IN ANY CASE, SO I PROBABLY WILL INEVITABLY LOSE
YOU ARE RIGHT... I INTEND TO LOSE...



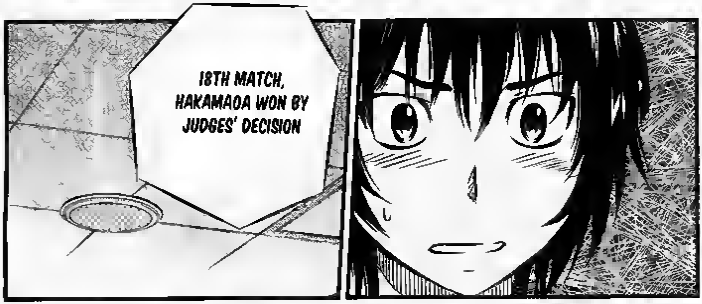
I'M A REAL IDIOT...
Q-QUIT YOU SAY ...!!
BLAM BLAM BLAM

... AND I CONTINUED TO BOX UNTIL NOW, BUT...
MY FATHER DIED... AND I DID NOT WANT TO FORGET ABOUT HIM OR HIS BOXING,

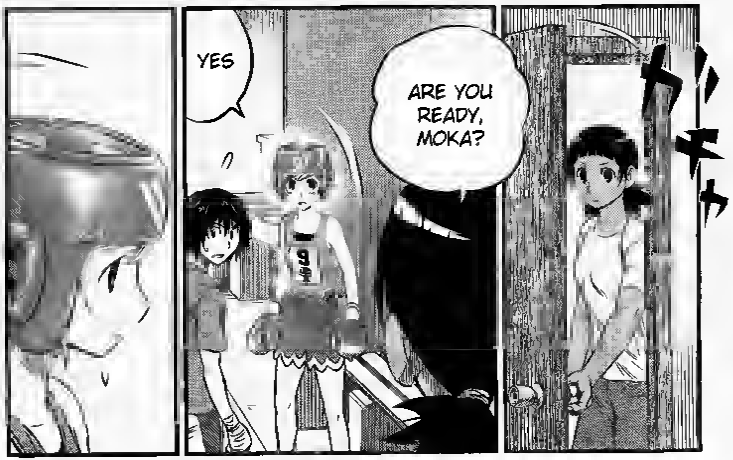
I DIDN'T NOTICE THAT I WAS DOING SOMETHING THAT WOULD BRING AN UNTHINKABLE SORROW TO HIM...

IT IS LIKE INOUCHI-SAN SAID ...
A DAUGHTER THAT CONTINUES TO PRACTICE A DANGEROUS SPOR...
IN WHICH HER FATHER LOST HIS LIFE, IS AN IDIOT WHO DID NOT LEARN ANY-THING FROM THE PAST
13
I SAID I WAS DOING IT FOR MY FATHER...
BUT I DID NOT REALIZE IT WAS IMPOSSIBLE FOR MY FATHER TO BE HAPPY ABOUT IT...
... WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!?
NOT ONLY DID YOU UN-DERSTAND MORE THAN ENOUGH ABOUT THE DANGEROUS NATURE OF BOXING, BUT YOU ALSO TAUGHT ME A LOT OF THINGS!!
I'M SURE THAT YOU LEARNT FROM YOUR PAST!!

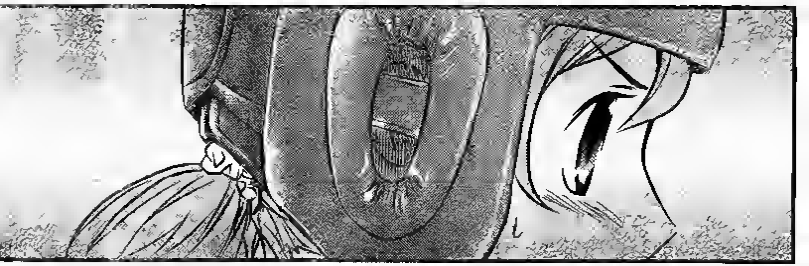
AT ANY RATE, A GIRL LIKE ME IS PROBABLY THE LEAST SUITABLE PERSON TO PRACTICE IT
NO MATTER HOW MUCH YOU'RE CONCERNED ABOUT SAFETY, IT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT THIS IS A DANGEROUS SPORT...


18TH MATCH, HAKAMADA WON BY JUDGES' DECISION

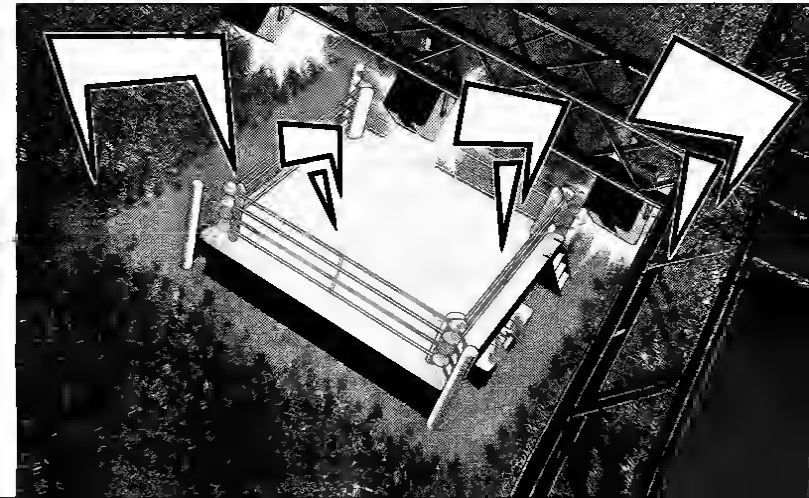
14


YES
ARE YOU READY, MOKA?
ガチャ

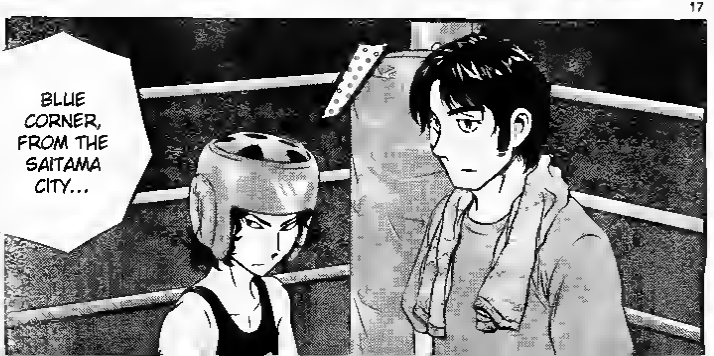
15



手塚 雄星
TEZUKA YUSEI
SOMETHING HAPPENED TO MOKA, RIGHT?
Y-YEAH
...IT IS NOT LIKE THAT...
IT'S NOT LIKE THAT, MOKA...!!



LET'S CONTINUE, A BLOCK, LAST MATCH...
RED CORNER, FROM OSAKA'S SEIKEN GYM...
KAKEI MASATO !!


BLUE CORNER, FROM THE SAITAMA CITY...

I WILL GO DOWN AFTER TAKING ONE OR TWO SHOTS...
KANAME MOKA!
18
DID ISAMU'S THOUGHTS REACH HER ...!?
AND THAT WILL BE MY GOODBYE TO BOXING
MOKA ...
Chapter 33 end

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: MAGICBULLETGIRL
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: SALITY
TYPESETTER: KAIJI-KUN
REDRAWS : BOGZERO
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

満田拓也
(みつだたくや)

WITH HER HEART CLOSED... MOKA... GOES TOWARD HER FIRST OFFICIAL MATCH!!

武勇伝 BUYUDEN

Chapter 34: You Cannot Do That!

DID YOU GET THAT?
AINST THE CHAMPION WHO'S READY TO DEFEAT HER, MOKA INTENDS TO LOSE
IF YOU WIN, YOU WILL STILL HAVE OTHER MATCHES IN THE AFTER-NOON
DON'T GO TO THE SECOND ROUND AGAINST A FEMALE OPPONENT AND DON'T USE YOUR PHYSICAL STRENGTH
FINISH THIS QUICKLY
GOT IT
2
I HEARD THAT THIS GUY CALLED KAKEI IS LAST YEAR'S CHAMPION
EH? ARE YOU SERIOUS?
IF IT'S TRUE THEN HE WILL MASSACRE THAT GIRL

WE DID THIS MANY TIMES DURING THE SIMULATIONS, BUT HIS POWERFUL LONG-REACH JAB NEEDS SPECIAL ATTENTION
HE IS A TALL SOUTHPAW, SO MOVE CLOCKWISE AND IF YOU ARE ABLE TO APPROACH HIM FROM THE SIDE, ATTACK HIM WITH A SHORT PUNCH
OK
IN ANY CASE, YOUR OPPONENT IS THE CHAMPION, SO DON'T THINK ABOUT DEFEATING HIM AND JUST AIM FOR THE JUDGE-AWARDED VICTORY!
3

DO YOU REALLY INTEND TO LOSE, MOKA ...!?

ヒュッ
トン
ヒュッ

HEY, WHAT ARE DOING, MOKA!?
YOU CANNOT ATTACK HIM FROM THE FRONT! GO AROUND HIM AND USE YOUR LEGS!!

THEY ARE FAST... I CANNOT WIN AGAINST HIM NO MATTER WHAT I DO...
THESE ARE KAKEI-KUN'S PUNCHES...
ドリスムー
DOWN!!
GO TO THE NEUTRAL CORNER!!

ONE ROUND 20 SECONDS, THAT'S A GOOD PERFORMANCE
AAH...
MOKA!!
THIS IS THE END OF THE LINE
ONE!
TWO!
IF I DON'T GET UP AFTER THIS, IT WILL ALL BE FINISHED

YOU CANNOT DO THAT...
YOU CANNOT DO THAT, MOKA...
NO!!
I-ISAMU!!
MOKAAAA!!

.....
STAND UP!! STAND UP!!
I... I DON'T WANT TO SEE MY MASTER, WHO TAUGHT ME HOW MUCH FUN BOXING IS, IN SUCH A STATE!!
THAT'S AWFUL! YOU CANNOT LOSE IN SUCH A PATHETIC WAY!!

IS IT OK IF YOU STOP BOXING AFTER YOU LOSE!?
BUT, IF THIS IS REALLY YOUR LAST MATCH, SHOW ME YOUR GRACEFUL BOXING, PLEASE

12

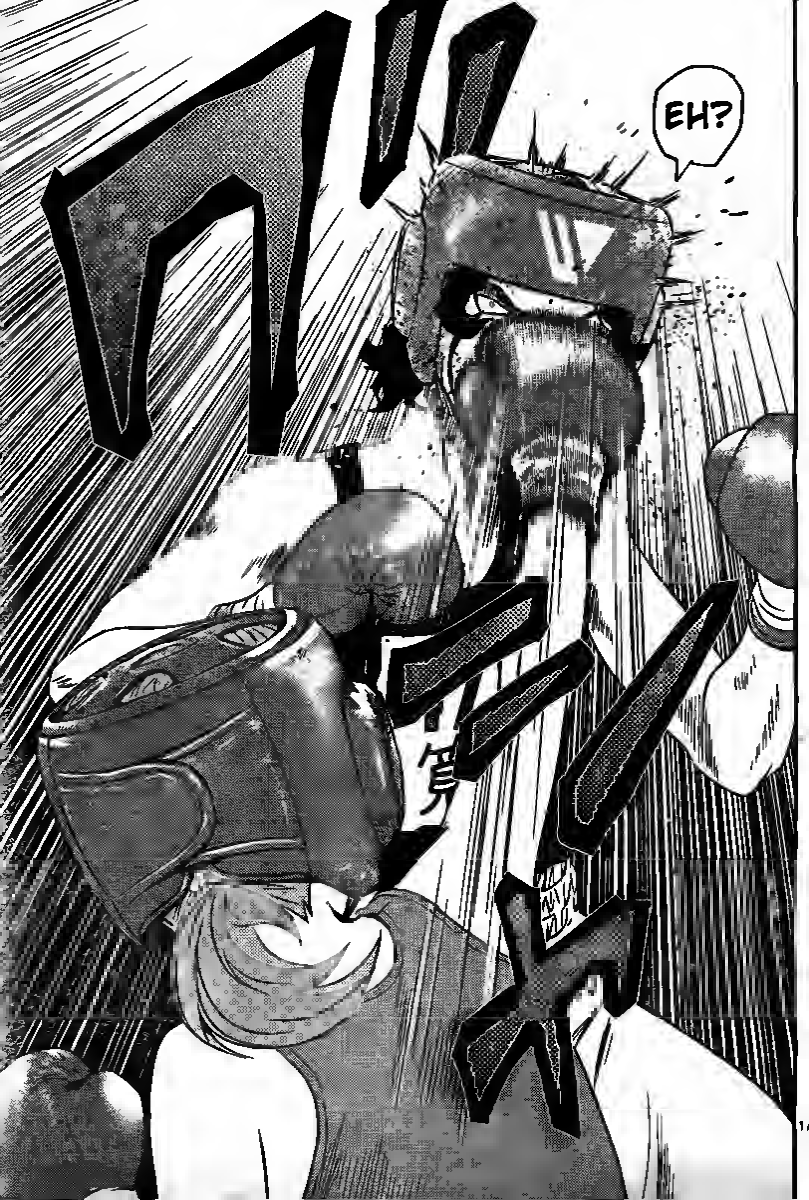
CAN YOU GO ON!?

YOU CAN BET ON IT ...
I WAS JUST RESTING A LITTLE

BOX!
I DON'T CARE IF YOU WILL NOT BE ABLE TO BECOME A BRIDE AFTER THIS!!
WHAT AN IDIOT

!!

DO YOU REALLY THINK YOU CAN WIN AGAINST ME BY AIMING FOR AN IMPULSIVE JUDGE-AWARDED VICTORY?
YOU APPROACHED ME FROM THE SIDE AND EARNED A POINT HUH...
WOW
YOU ARE RIGHT
IN THAT CASE, I WILL DEFEAT YOU...


EH?

GREAT!!
.....
18
SH-SHE... IS FAST!!
I WILL SHOW TAKE-KUN MY BEST FIGHT!!
IN THE LAST MATCH OF MY LIFE...
IS THE SIGNAL FOR THE COUNTERATTACK!!
END CHAPTER 34

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: MAGICBULLETGIRL
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: SALITY
TYPESETTER: KAIJI-KUN
REDRAWS : BOGZERO
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

満田拓也
PINOYMANGA SCANS
FROM NOW ON I WILL SHOW YOU MY BOXING!
THE COUNTERATTACK BEGINS!!
武勇伝
BUYUDEN
Chapter 35: For Someone's Sake

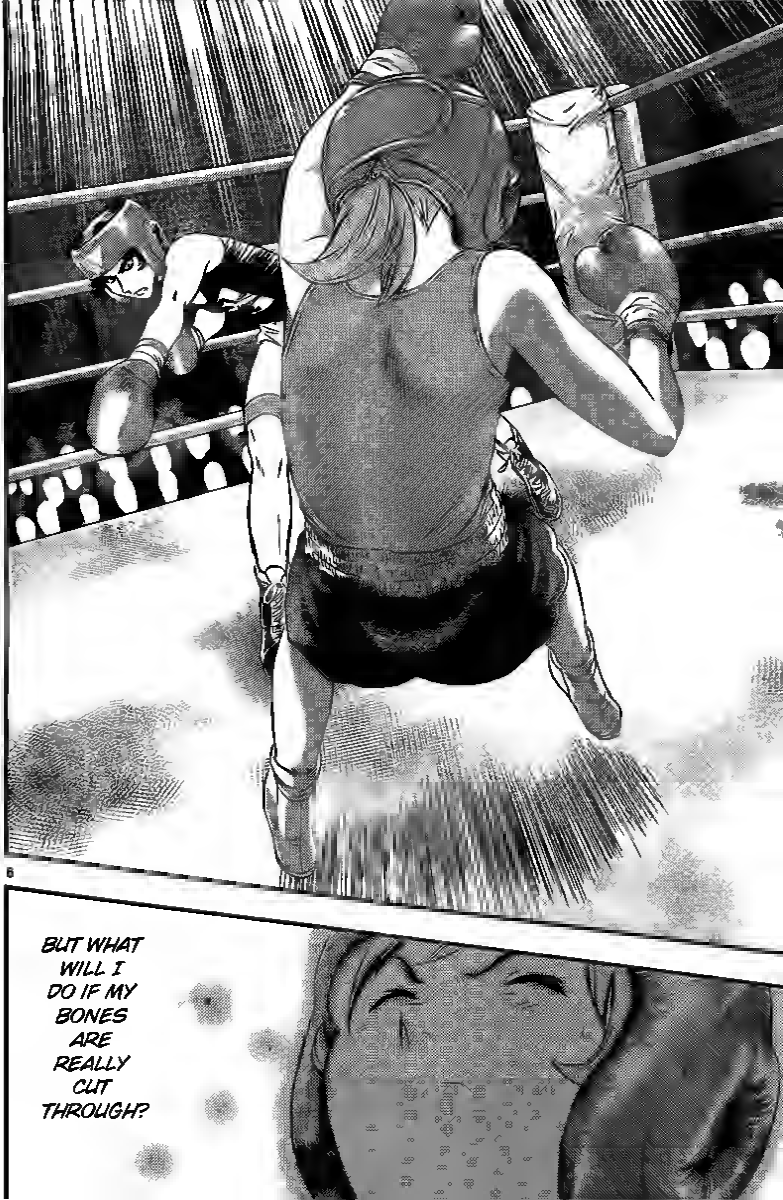
MOKA... THE FIRST ATTACK AFTER HER AWAKENING!
ポカ
ポカ

THIS IS THE FIRST TIME SOMEONE MADE MY NOSE BLEED!
DAMN IT, I UNDER-ESTIMATED HER BECAUSE SHE IS A GIRL
I WILL NOT GO EASY ON HER ANY-MORE!

MOKA! IT'S USELESS TO ATTACK HIM FROM THE FRONT, CONSIDERING THE REACH OF THAT FLICKER JAB!!
YOU CANNOT FIGHT KAKEI-KUN FROM THAT DISTANCE!!
MOKA
ビシ!
ビシ!

I KNOW THAT, AKINA-SAN...
BUT NOW THAT HE HAS GAINED A DOWN, I CANNOT AIM FOR THE JUDGE-AWARDED VICTORY ANYMORE!
EVEN IF MY FLESH IS TORN OFF...
4

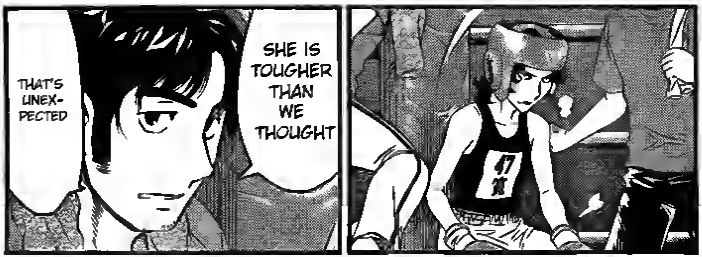
EVEN IF MY BONES ARE CUT THROUGH, I'M OK WITH THAT ...!!


6
BUT WHAT WILL I DO IF MY BONES ARE REALLY CUT THROUGH?

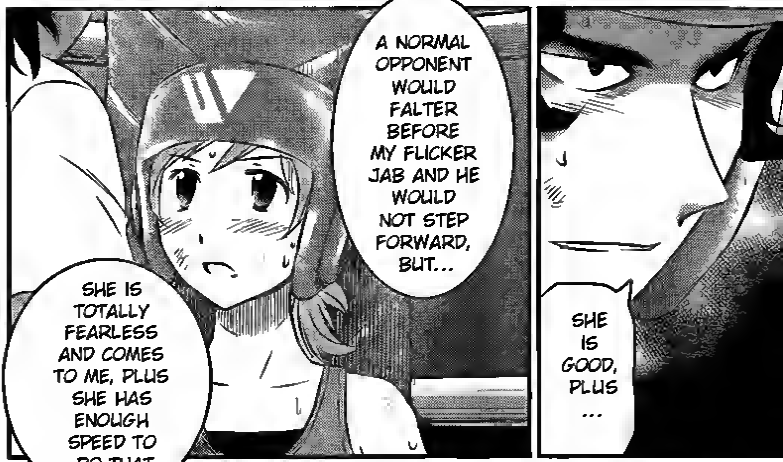
7
WHAT'S WRONG? THAT'S YOUR CHANCE, MASATO!
RUSH IN!!
NO...
THEY HAVE MORE OR LESS THE SAME POINTS RIGHT NOW,
OR RATHER MASATO GOT A BETTER HIT EARLIER
EH!?

9
17
IT'S WORKING ...!!
ヒソヒソ

ぱくっ
ボコッ!!
NICE MOKA, LIKE THAT! UP AND DOWN, UP AND DOWN!!
ボコッ!!
BREAK!


SHE IS TOUGHER THAN WE THOUGHT
THAT'S UNEX-PECTED

10

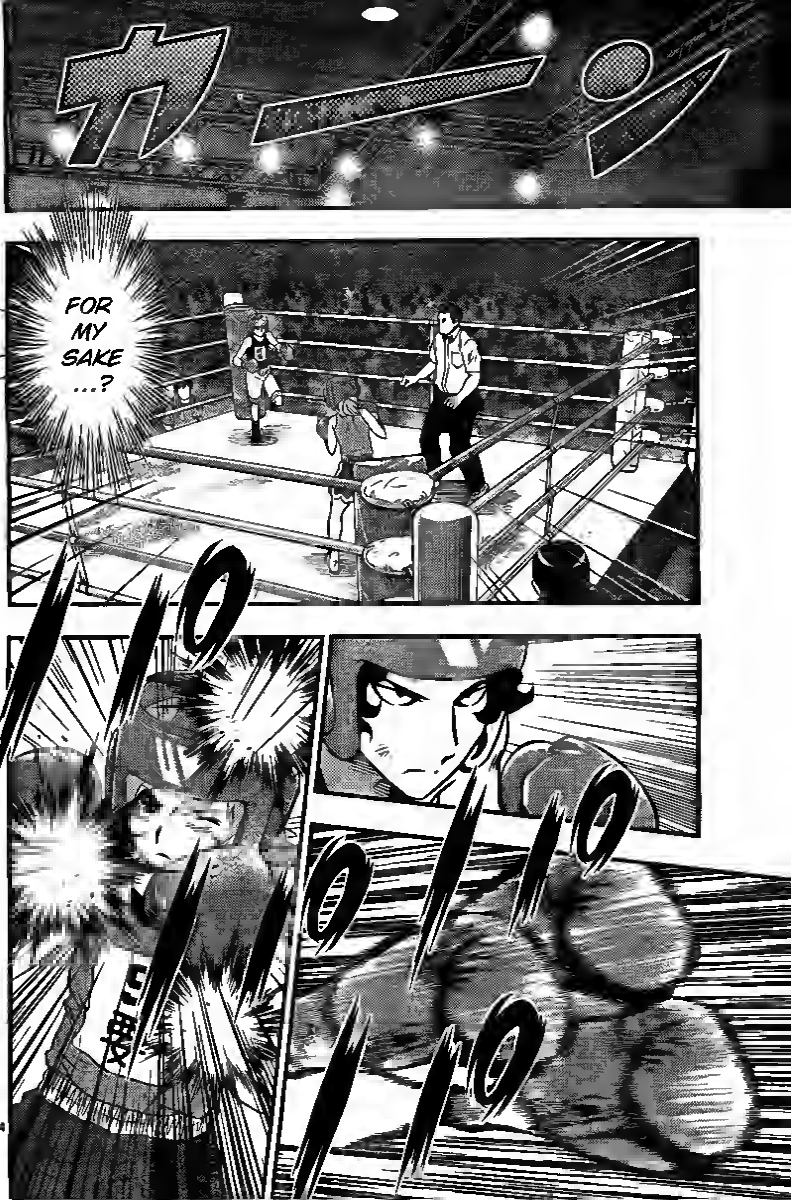

A NORMAL OPPONENT WOULD FALTER BEFORE MY FLICKER JAB AND HE WOULD NOT STEP FORWARD, BUT...
SHE IS TOTALLY FEARLESS AND COMES TO ME, PLUS SHE HAS ENOUGH SPEED TO DO THAT
SHE IS GOOD, PLUS ...

A LONG TIME HAS PASSED SINCE I'VE HAD AN OPPONENT THAT TASTED SO GOOD
CHAMP-IONS ARE REALLY GOOD
THAT'S GOOD, MOKA!
OUR PLAN TO FORCEFULLY JUMP IN WENT WELL!
UP TO THIS POINT I HAVE NOT LANDED AN EFFECTIVE PUNCH ON HIM,
HE HAS AVOIDED ALMOST EVERYTHING WITH HIS SWAYING MOVEMENTS AND BY GUARDING
I LANDED A GOOD HIT WHILE MY BODY MOVEMENTS WERE EFFECTIVE, BUT... I PROBABLY DON'T HAVE A CHANCE ANYMORE ...

I WANTED TO WIN FOR TAKE-KUN'S SAKE, BUT... THAT'S PROBABLY IMPOSSIBLE NOW...
KAKEI-KUN WON THIS ROUND, PLUS...

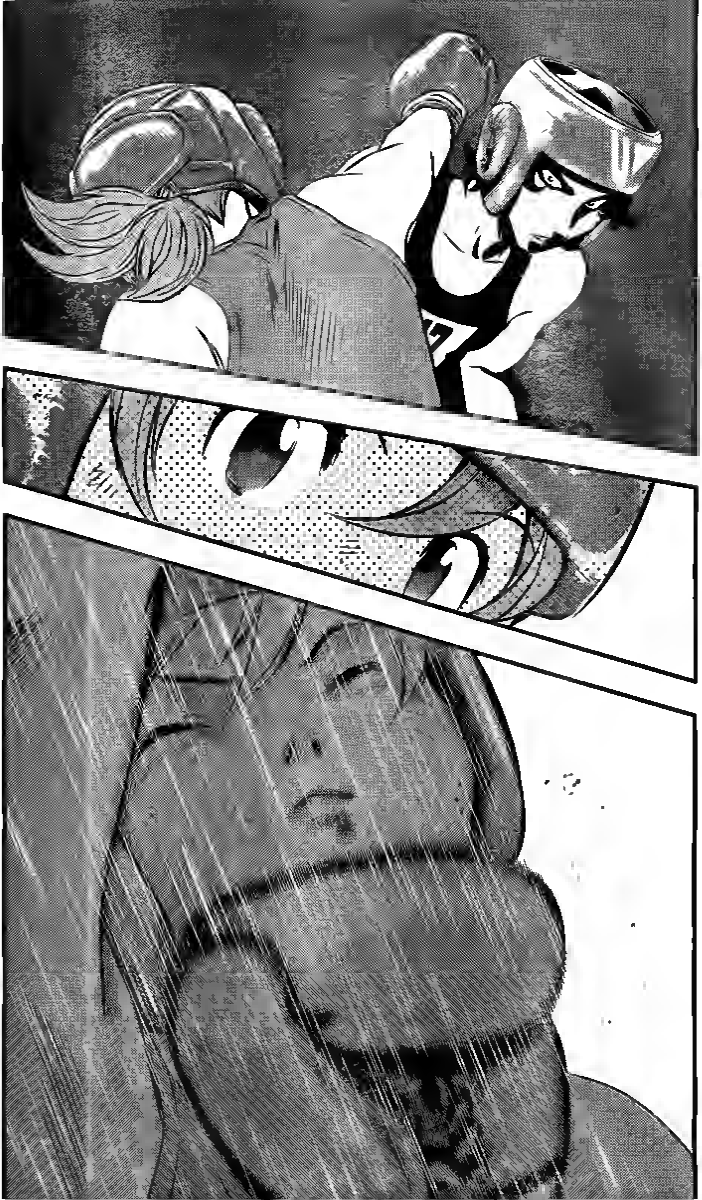
MOKA
SECOND ROUND

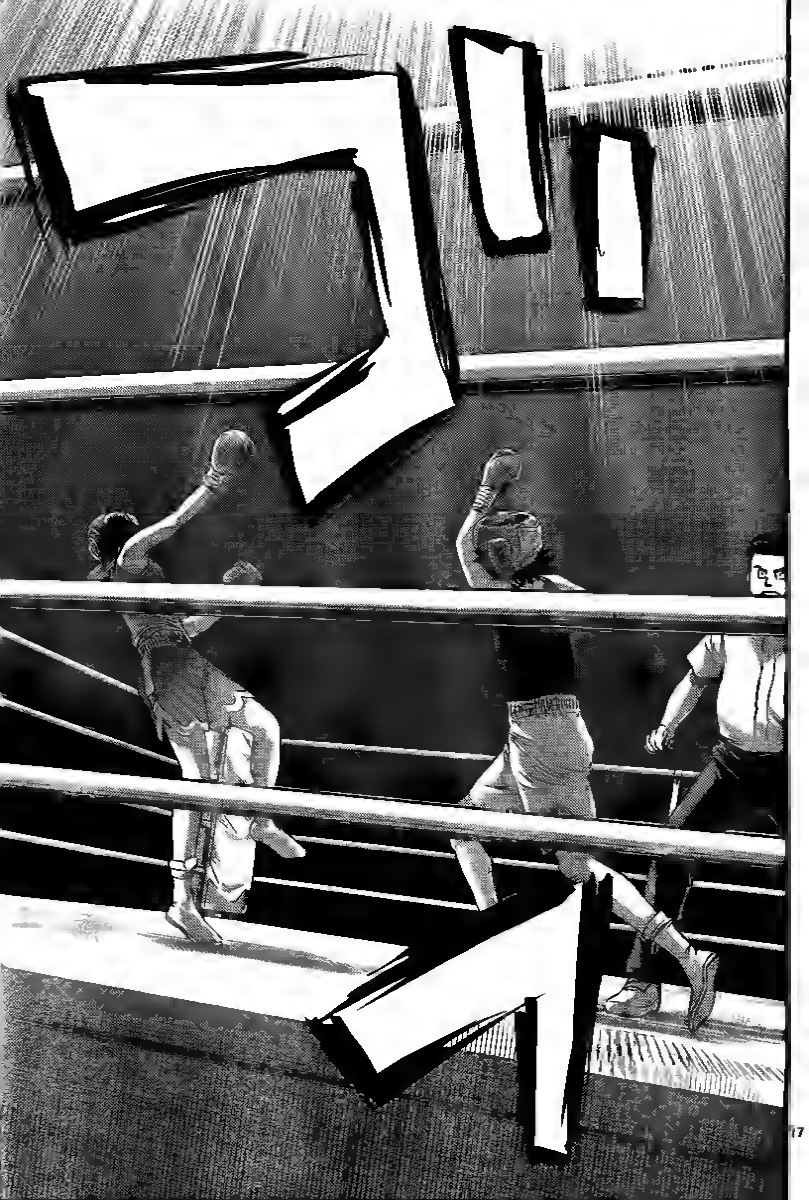
BUT YOU DON'T HAVE TO DO THIS FOR MY SAKE...
YOU SHOWED ME MORE THAN ENOUGH OF YOUR TENACITY DURING THE FIRST ROUND
FIGHT A MATCH WITHOUT REGRETS, NOT FOR MY SAKE BUT FOR YOUR OWN SAKE


カーン
FOR MY SAKE ...?

47覚

GOOD! SHE ENTERED HIS GUARD!!





MOKA!!
MOKA'S FEELINGS ARE CUT APART BY KAKEI'S FISTS...

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: MAGICBULLETGIRL
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: SALITY, UNO
TYPESETTER: BOGZERO
REDRAWIS : UNOGRAIL
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

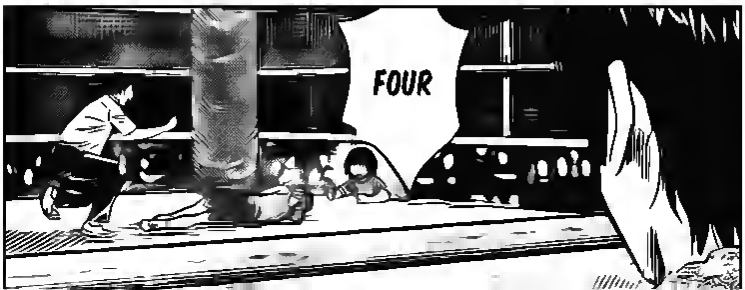
RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

満田拓也
THE DECISIVE 2ND
MOKA-AAA!!
ONE
THANKS FOR CERTAIN ONLINE MANGA READER THAT NOT ONLY THEY DO NOT HONOR OUR 24 HOUR DELAY BUT THEY ALSO REMOVE OUR CREDIT PAGE.
IF BY ANY CHANCE YOU READ THIS CHAPTER WITH A DELETED CREDIT PAGE THEN YOU KNOW WHO IS IT.
DOWN
TWO !!!
武勇伝
BUYUDEN
Chapter 36: That's Right

THE SAME MOVE DID NOT WORK ON HIM A SECOND TIME
THREE!
HE IS STRONG ...

I STILL HAVE A LOT OF THINGS TO LEARN...
THERE IS ALWAYS SOMEONE BETTER THAN YOU...


FOUR

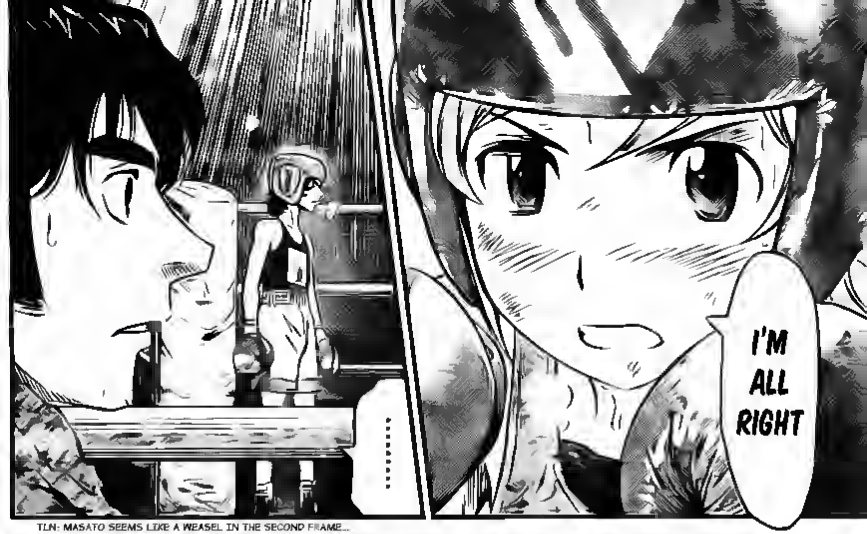
THAT WAS WONDERFUL, YOU WERE ABLE TO MAKE MY DISCIPLE MASATO SUFFER TO THAT EXTENT
YOU DID YOUR BEST KANAME MOKA.

JUST AS I WOULD EXPECT FROM THE DAUGHTER OF KANAME SEIJI...

I'M SURE...
THAT FOR ALL THIS TIME YOU FOLLOWED YOUR FATHER'S DREAM AND PRACTICED BOXING DILIGENTLY.

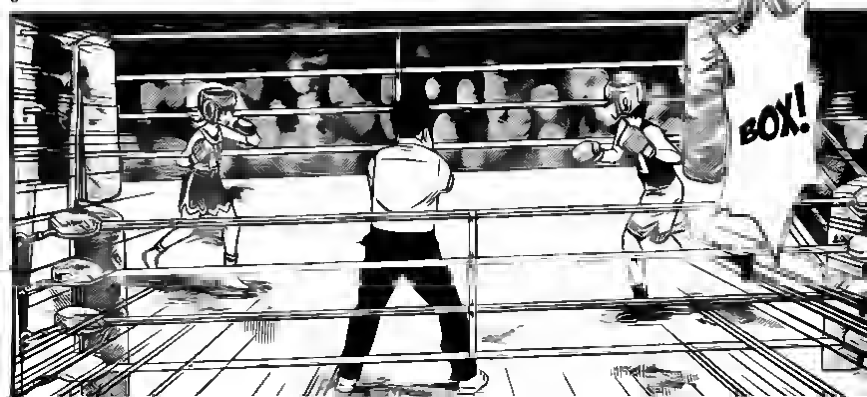
IF I HAD NOT KILLED YOUR FATHER, YOU WOULD HAVE NEVER GONE INTO THAT DANGEROUS AND LONE RING
I SAID HARSH AND PITIFUL THINGS TO YOU, BUT I HAVE A RESPONSI-BILITY...
THAT'S WHY I WANT YOU TO PUT AN END TO EVERYTHING HERE,
NO ONE WOULD WANT TO SEE A GIRL LIKE YOU BEING PUNCHED AND DRIVEN TO HER KNEES IN A RING DIRTIED WITH BLOOD, SWEAT AND RESIN...

9番
M-
MOKA
!!



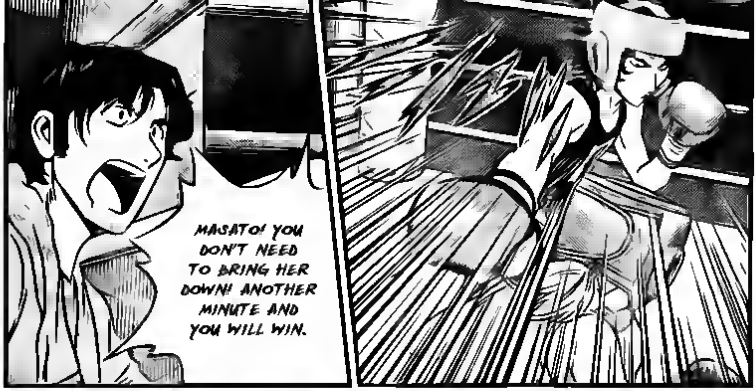
TLN: MASATO SEEMS LIKE A WEASEL IN THE SECOND FRAME...
CLEANER'S NOTE: I'VE CORRECTED THE FACE OF MASATO. =)

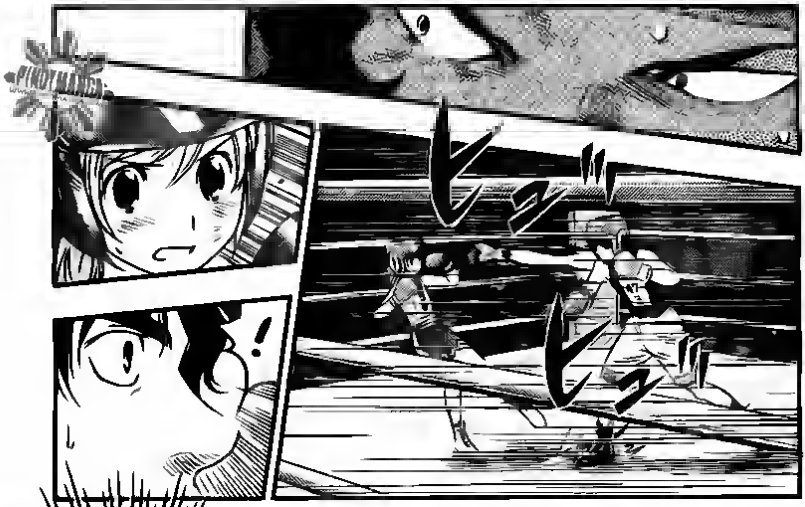
PINOYMANGA



IT IS ALREADY FINISHED, MOKA!!
WITH THE ONE SHE TOOK IN THE FIRST ROUND AND THE ONE SHE TOOK NOW, SHE HAS 2 DOWNS...
YOU DID YOUR BEST! YOU CAN STOP, MOKA!!
IT WOULD NOT BE STRANGE IF YOU STOP NOW, AND YET...
PINOY MANGA
WWW.PINOYMANGA.COM

IT WOULD BE STUPID TO APPLY THE SAME DESPERATE TACTIC I USED UNTIL NOW!
IF I TAKE ANY MORE HITS THAN THIS, THE REFEREE WILL STOP THE MATCH.
BUT I HAVE NO HOPE TO WIN THIS MATCH WITH A REFEREE-AWARDED VICTORY.
I CAN WIN THIS ONLY WITH A KO!


MASATO! YOU DON'T NEED TO BRING HER DOWN! ANOTHER MINUTE AND YOU WILL WIN.


PUNCH MAKER
レッ!!
レッ!!
!

MY PRIDE WILL NOT FORGIVE ME IF I WIN IN THAT WAY AGAINST SUCH A TOUGH OPPONENT
ARE YOU KIDDING ME!?

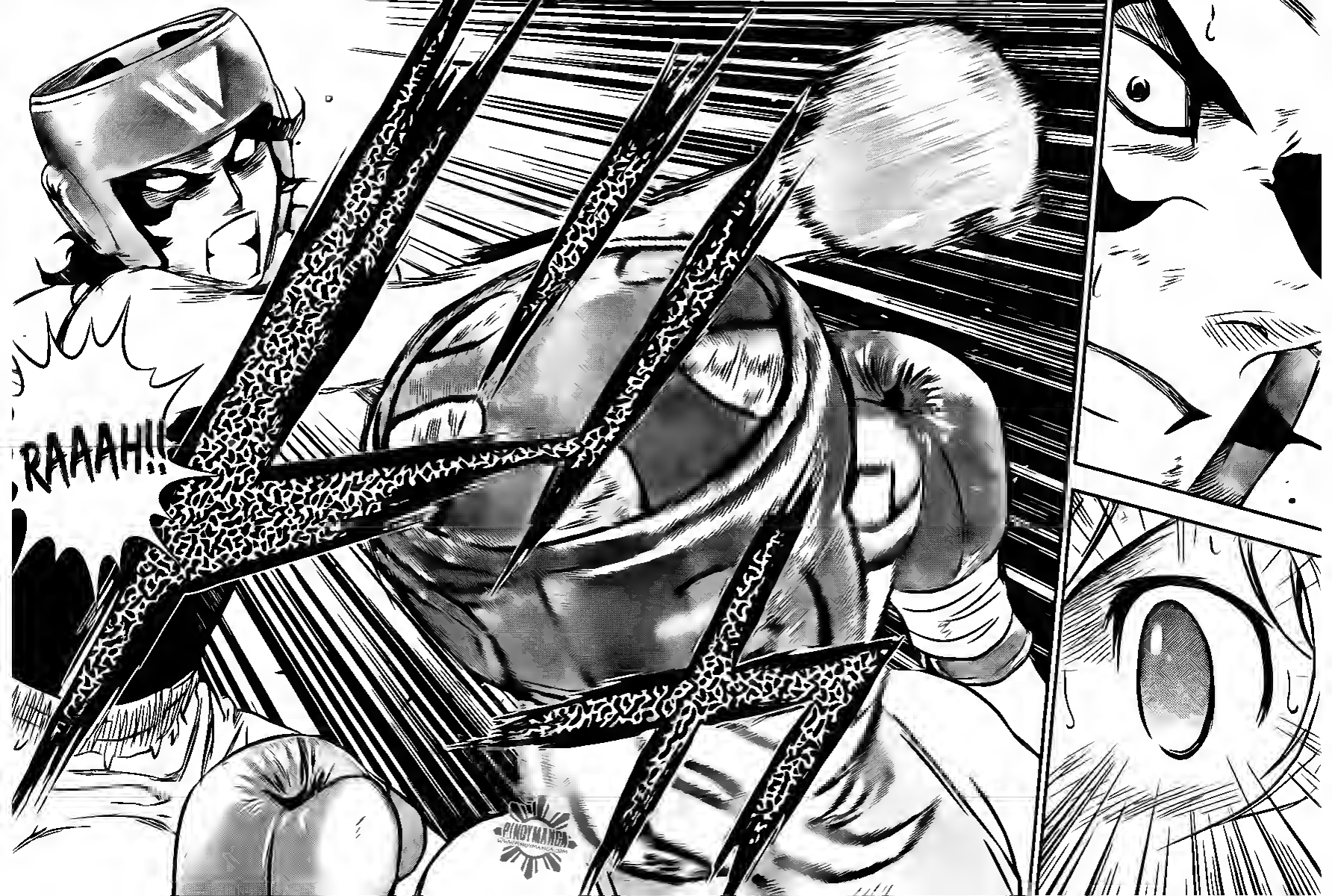
EVEN IF HE ALREADY WON, HE CONTINUES TO ATTACK WITHOUT FEAR...!!
HE IS THE HARDEST KIND OF OPPONENT ...
BREAK!
SO THIS IS A CHAMPION ...!

I WANT TO WIN AGAINST HIM!
I WANT TO BECOME STRONGER ...!!
FIGHT A MATCH WITHOUT REGRETS, FOR YOUR OWN SAKE

I DID NOT PRACTICE BOXING FOR MY FATHER'S SAKE...
THAT'S RIGHT...
THAT...

NOR FOR THE SAKE OF SOMEONE ELSE...
I...

I PRACTICED BOXING ONLY BECAUSE I LIKE IT!!
9


RAAAH!!

DOUBLE KNOCKDOWN...
WHO IS THE WINNER...!?
CHAPTER 36 - END

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: SHARE
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: UNOGRAIL
TYPESETTER: BOGZERO
REDRAWIS : UNOGRAIL
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

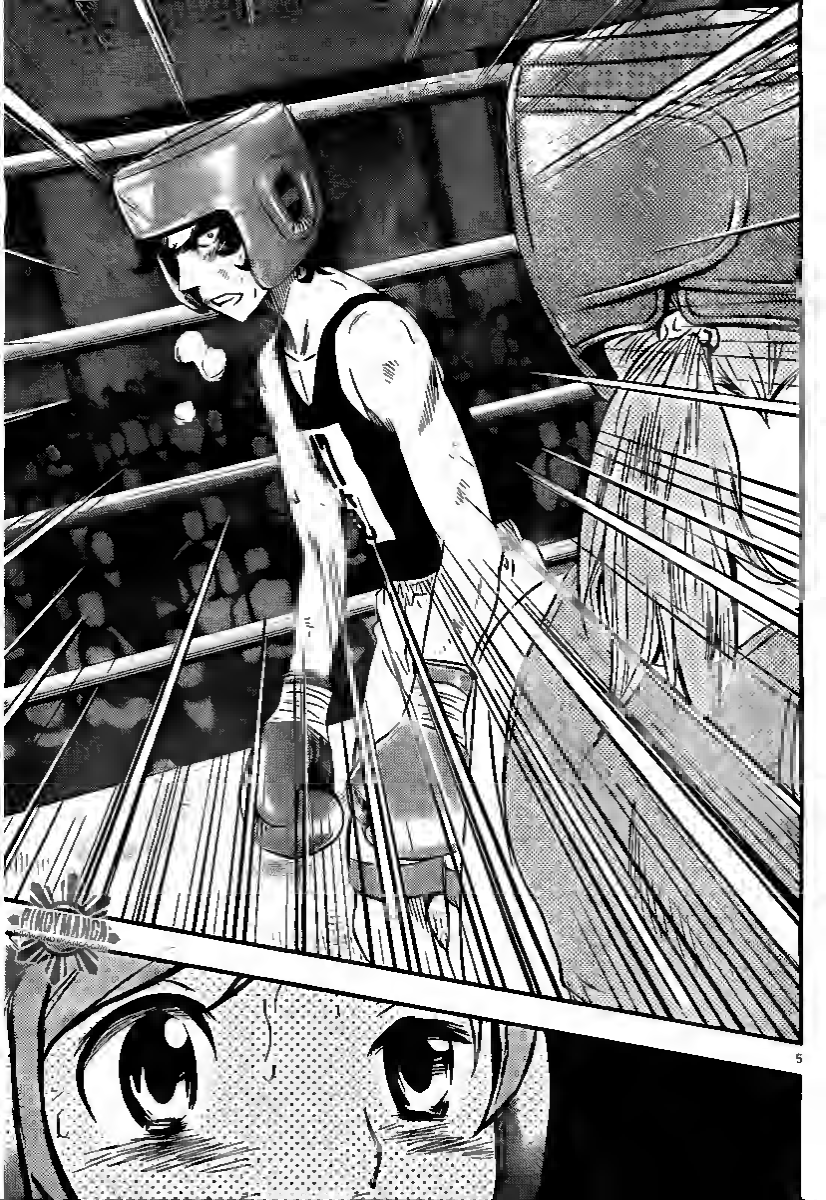
VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

満田拓也
THEY BOTH COLLAPSED!!
PINOY MANIA
IT'S A DOUBLE KNOCK DOWN!!
MERRY CHRISTMAS TO ALL!!!
BUYUDEN
Chapter 37: My Master

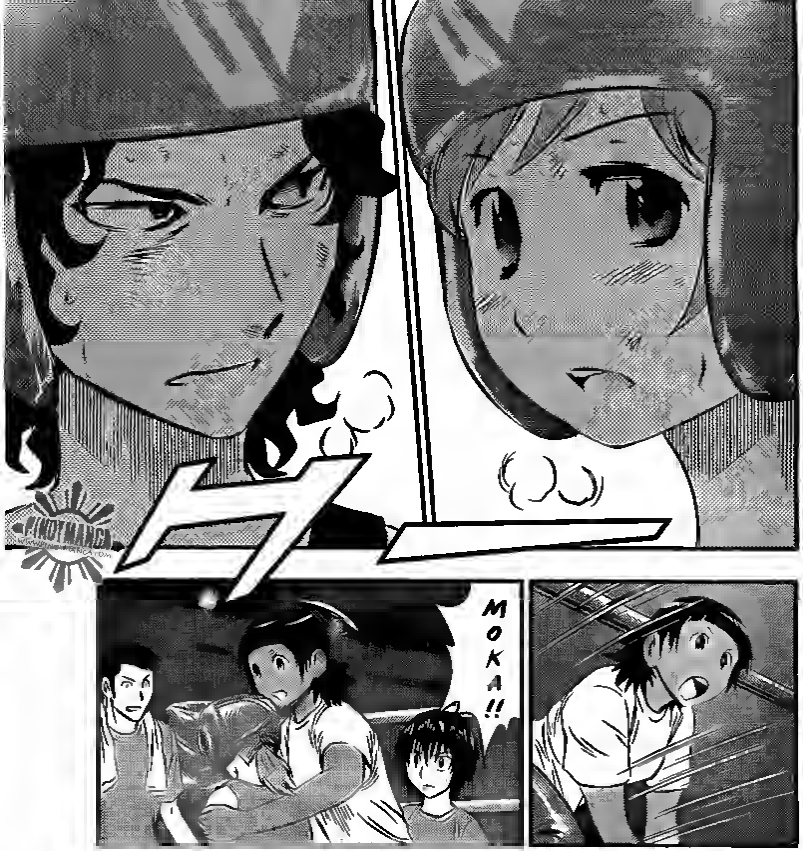
M-MOKA!!
STAND UP, MASATO!!
ONE,
TWO,
THE TWO FIGHTERS ARE DOWN... WHO WILL BE THE FIRST TO STAND!?
STAND UP!!
IF YOU GET UP, IT WILL BE YOUR VICTORY!!

FOUR
.....
SORRY, PAPA ...
I CANNOT STOP HERE...

I WANT TO CONTINUE PRACTICING BOXING!!
9


PINOY MANGA

THEY ARE BOTH ON THEIR FEET!!
W-WHAT ABOUT THE VERDICT?
THE MATCH IS FINISHED!!

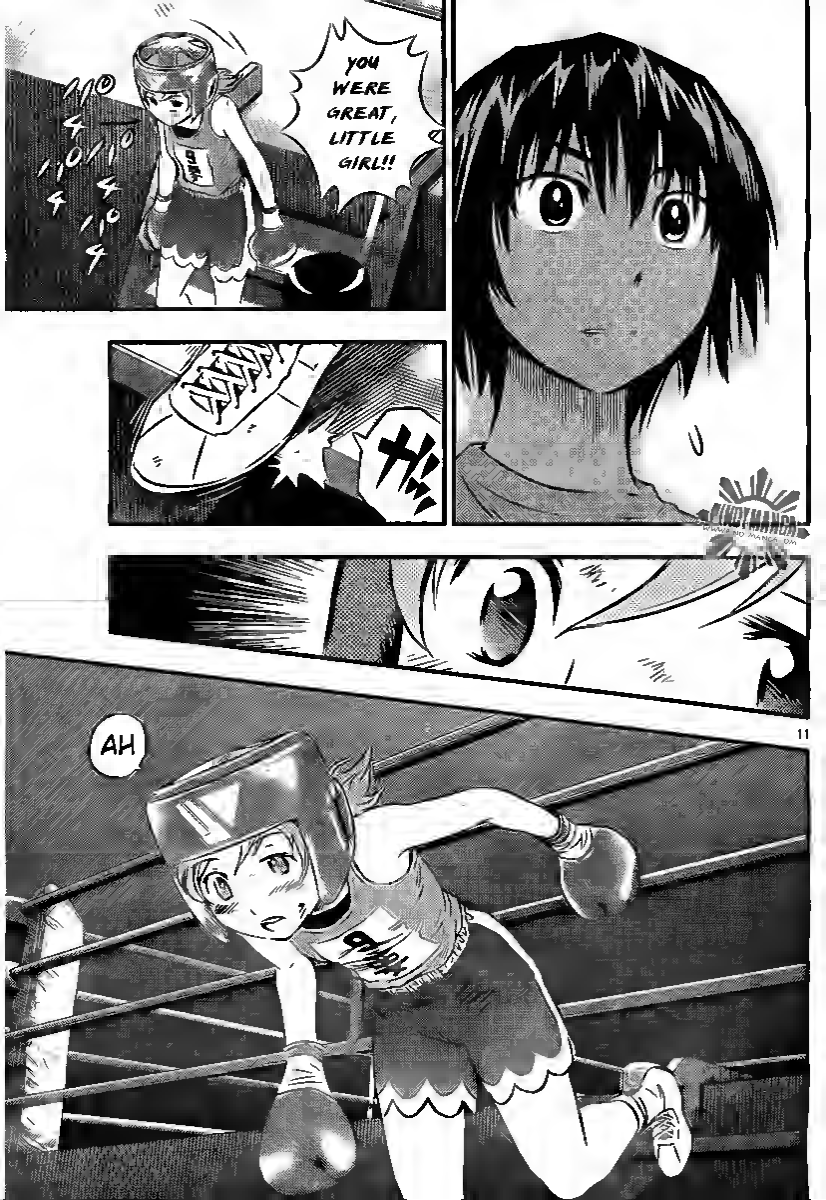

MOKA!!

SORRY, AKINA-SAN
IT'S VEXING, BUT I WANT TO TRAIN A LOT MORE AND BECOME STRONGER

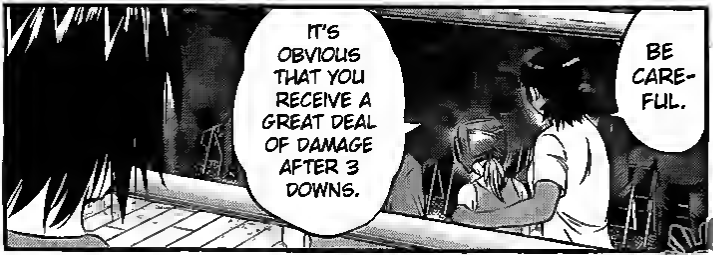
RED CORNER
KAKEI!!!
WINNER ...
PINOYMANGA

IT'S A PITY, MOKA ...
BUT THAT WAS YOUR LAST MATCH.
I KNEW THAT MY MASTER WAS INCRE-DIBLE
EH!?
I WILL NOT GIVE UP BOXING AFTER ALL.
SORRY, TAKE-KUN...
PINOY MANGA

LET'S GO MOKA, YOU HAVE TO GET A MEDICAL CHECK-UP IMMEDIATELY
ARE YOU SURE ABOUT THAT !?
REALLY !?
YEAH.
AH, YES.
THANKS, TAKE-KUN.
10
YOU WERE THE REAL MASTER AT THAT MOMENT.
IF YOU HADN'T GOTTEN ANGRY, I WOULD HAVE QUIT BOXING FOR REAL...


YOU WERE GREAT, LITTLE GIRL!!
AH

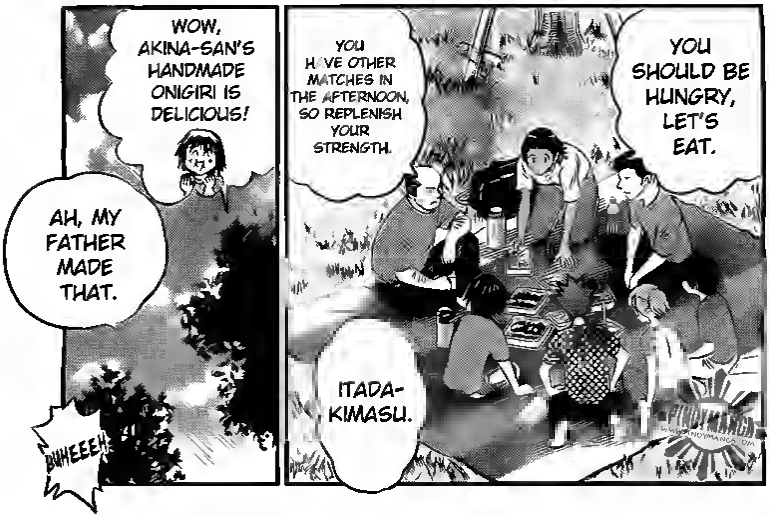
HEY, WATCH OUT!
.....
AH S-SORRY...


BE CARE-FUL.
IT'S OBVIOUS THAT YOU RECEIVE A GREAT DEAL OF DAMAGE AFTER 3 DOWNS.

PINOYMANGA

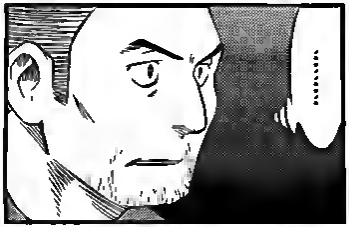
U

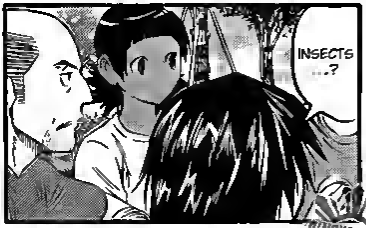
WOW, IT LOOKS GOOD~~


WOW, AKINA-SAN'S HANDMADE ONIGIRI IS DELICIOUS!
AH, MY FATHER MADE THAT.
BUHEEE!!
YOU HAVE OTHER MATCHES IN THE AFTERNOON, SO REPLENISH YOUR STRENGTH.
ITADA-KIMASU.
YOU SHOULD BE HUNGRY, LET'S EAT.

NOTHING, THESE INSECTS ARE OBSTINATE HERE...
WHAT'S WRONG, MOKA?

GEEZ.


.....


INSECTS ...?

PINOYMANGA

AKINA, HOW WAS MOKA'S HEALTH CHECK-UP ?
EH?

JUST IN CASE, LET HER TAKE AN EXHAUSTIVE MEDICAL EXAMINATION AT THE UNIVERSITY HOSPITAL TOMORROW. SHE TOOK 3 DOWNS, SO WE MUST BE SURE.
AH ... OK.

WELL, THE DOCTOR SAID THERE ARE A LOT OF HITS ON HER BODY, BUT THERE SHOULD NOT BE ANY PARTICULAR PROBLEMS...
.....

WHO IS IN THE FIRST MATCH THIS AFTERNOON AT 1 P.M.?
AH, TAKE-KUN.
HE WILL BE IN THE SECOND MATCH, SO HE WILL FIGHT IMMEDIATELY.
EH...!? M-ME!?
ISN'T THAT JUST AFTER WE FINISH EATING!!?
THAT'S WHY YOU SHOULD NOT EAT THAT MUCH,
OTHERWISE YOU ARE GOING TO PUKE ON THE RING.
THAT GIRL, IT SEEMS SHE HAD QUITE POWERFUL PUNCHES.
WE DIDN'T SEE HER MATCH, BUT
IS SHE REALLY THAT STRONG?
YEAH

SHE IS A FIGHTER TYPE THAT STANDS IN HER POSITION TO EXCHANGE BLOWS WITH HER OPPONENT. THAT'S THE POLAR OPPOSITE OF TAKE-KUN'S OUT STYLE.
I SEE.
WHAT KIND OF STRATEGY IS GOOD AGAINST AN OPPONENT LIKE HER?
HUM, THE BEST THING IS TO ATTACK AND THEN FIGHT AT A DISTANCE IN YOUR USUAL RANGE AND...
THE OTHER THING IS...

IF I GO SERIOUSLY AGAINST HER, SHE WILL KILL ME FOR SURE.
IT'S MORE THAN ENOUGH FOR SOMEONE LIKE ME TO HAVE WON THE FIRST ROUND.
HAHA... IT'S OK.
FOR THE TIME BEING, I WILL RUN AROUND HER AND ENDURE IT FOR 4 MINUTES.
.....
IN THAT CASE, RESIGN.
IF YOU INTEND TO LOSE, DON'T ENTER THE RING.
YOU WILL FACE LESSER DANGERS
.....

WHAT ARE SAYING, TAKE-KUN?!
YOU WERE THE ONE WHO YELLED AT ME, TELLING ME TO SHOW YOU MY REAL BOXING!
IT WILL BE ALL RIGHT! THE STRATEGY YOU USED TO WIN THE FIRST MATCH SHOULD WORK AS WELL!!

THAT'S... BECAUSE YOU DIDN'T WANT TO FIGHT EVEN IF YOU HAD THE SKILLS...
IN MY CASE...
PAPA, THIS WAY!

LET'S EAT AROUND HERE!
WE HAVE TO HURRY, I HAVE MY MATCH IMMEDIATELY AFTER THIS!

AH, SO ANNOYING. LET'S GO EAT WITH THE OTHERS FROM THE GYM.
T-TAKE-KUN, THAT GIRL IS ...!!
.....
EH ...
FATE CONTINUES TO CONNECT THEM!?
!!
I-INUI-SAN!?
BUT I CAN ONLY EAT WITH YOU ON THIS KIND OF OCCASION!
P-PAPA? MY NEXT OPPONENT, THAT GIRL ...
JUST CALLED INUI-SAN PAPA, RIGHT...?
Y-YEAH.
CHAPTER 37 END

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: SHARE
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: UNO, CATS ONLY
TYPESETTER: BOGZERO
REDRAWIS : BOGZERO
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

武勇伝

BUYUDEN

QUALITY RELEASES ONLY BY PINOYMANGA SCANS

SALAMAT PO!

HIS EYES ARE FOCUSED ON VICTORY

Chapter 38: a fierce battle premonition

満田拓也

PAPA!?
PA...
DESTINY BINDS THEM AGAIN!?
THAT GIRL AND INUI-SAN ARE FATHER AND DAUGHTER!?
ARE YOU SERIOUS ...!!?

WHAT? TAKE-KUN,
MAYBE THAT GIRL IS YOUR NEXT OPPONENT?
Y-YEAH...
UHH..
I HAVE A DAUGHTER TOO, SO I CAN UNDERSTAND THIS WELL...
IF YOUR FATHER WERE STILL ALIVE, HE WOULD SURELY MAKE YOU STOP PRACTICING BOXING.
HE IS PROBABLY IN THE HEAVENS RIGHT NOW, HOPING THAT YOU WILL QUIT BOXING IMMEDIATELY.

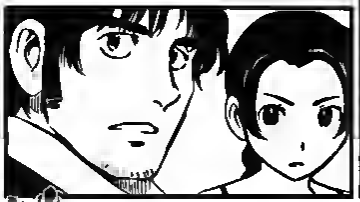
W-WHAT THE HELL WAS THAT...?
YOUR OWN DAUGHTER IS PRACTICING BOXING!!

!
T-TAKE-KUN!!
HEY, OLD MAN!
!?
BIAM BIAM BLAM
AH ...
YEAH, YOU ARE...

W-WHAT IS THIS, AFTER THAT BIG TALK IN FRONT OF MOKA!!
YOU OWN DAUGHTER IS PRACTICING BOXING TOO!!
WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS!!?
AH...
WELL, THIS IS...
.....
EH? YOU ARE TAKEKUN, RIGHT?
MY NEXT OPPONENT...
Y-YEAH ...
WOW, I SAW YOUR MATCH.
YOU HAVE GOOD LEGS AND AN EXCELLENT COUNTER.
TEHE-HEH ~~~
AH, THANKS FOR THE COMPLI-MENT.

T-TAKE-KUN!
SHE WAS GOING TO LEAVE BOXING BECAUSE OF YOU AND...

MORE IMPORTANTLY, YOU HAVE TO APOLOGIZE TO MOKA!
HEY! I DON'T CARE ABOUT THAT!



THANKS TO THAT, I ALSO HAD A VERY GOOD MATCH AGAINST KAKEI-KUN, SO THAT I FEEL LIKE THANKING HIM.
ON THE CONTRARY, I WAS ABLE TO FIX MY VIEW ON BOXING AND I FEEL RELIEVED BECAUSE OF THAT.

IT'S ALL RIGHT. I DO NOT THINK INUI-SAN HAD ANY ILL FEELINGS TOWARD ME...

THAT WAS A GOOD FIGHT, MOKA.
IT WAS A MATCH THAT REMINDED ME OF YOUR FATHER'S AGGRESSIVE WAY OF FIGHTING.
BUT I'M AGAINST A WOMAN PRACTICING BOXING AFTER ALL!
OBVIOUSLY I SAID THE SAME THING TO MY DAUGHTER AND YET SHE NEVER LISTENS TO WHAT I SAY.
.....

I SAW YOUR MATCH AGAINST KAKEI-KUN.
IT WAS A GOOD MATCH, YOU WERE REALLY COOL.
IN ANY CASE, MY FATHER IS A STUBBORN AND ANTIQUATED MAN SO YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HIM.
.....
I'M NOT ANTIQUATED, I SAY THIS BECAUSE IT IS DANGEROUS!!
LOOK AT HER FACE! SHE DOESN'T SEEM LIKE A GIRL PLAYING A SPORT!!
YEAH, YEAH.
BUT I WILL BE ALL RIGHT, EVEN IF I'M A GIRL LIKE HER BECAUSE A BOY WILL NEVER BE ABLE TO BEAT ME OR
!

JUST TO INFORM YOU, YOUR OUT BOXING CANNOT WIN AGAINST ME.
PLUS, I ALREADY FOUND YOUR FATAL WEAK POINT...
HEY, AZUMA,
WE HAVE TO PREPARE SOON.
AH, OK.
OK, I WILL GO TOO.
THANKS FOR THE MEAL
EH, YOU DIDN'T EAT ENOUGH, RIGHT? TAKE A SANDWICH WITH YOU.
MAMA HAD TROUBLE MAKING THEM FOR ME!

BUT IT SEEMS SHE STILL DOESN'T INTEND TO GET BACK TOGETHER WITH YOU, PAPA.
YES,
IS MAMA ALL RIGHT?

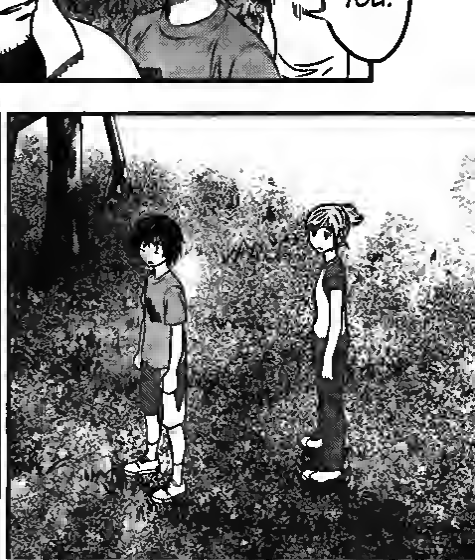
10

EH...!?
BECAUSE OF THE DAMAGE HE SUFFERED IN HIS MATCH AGAINST MOKA, I DECIDED TO MAKE HIM RETIRE FROM THE TOURNAMENT.
BY THE WAY, ABOUT MASATO...
AH, THAT'S RIGHT...

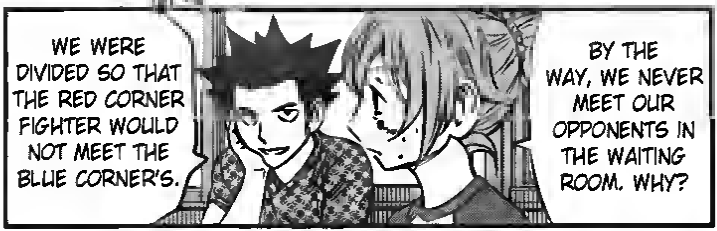
THERE IS NO NEED TO WORRY.
IT IS NOT LIKE HE IS IN SUCH AN AWFUL STATE, BUT IT IS BETTER TO BE CAUTIOUS AND MAKE HIM RETIRE FROM THE COMPETITION.
HE WAS AGAINST IT, BUT
YOUR BODY IS THE MOST IMPORTANT THING. YOU DON'T HAVE A CHOICE OF WINNING WITHOUT BEING HIT TO CONTINUE THE TOURNAMENT.
.....

SEE YOU.
DO YOUR BEST IN YOUR MATCH, TAKE-KUN.

AH...
WE SHOULD PREPARE SOON AS WELL...



ROOM RESERVED FOR THE PARTICIPANTS
(THEIR GUARDIANS CAN ENTER)


WE WERE DIVIDED SO THAT THE RED CORNER FIGHTER WOULD NOT MEET THE BLUE CORNER'S.
BY THE WAY, WE NEVER MEET OUR OPPONENTS IN THE WAITING ROOM. WHY?

12

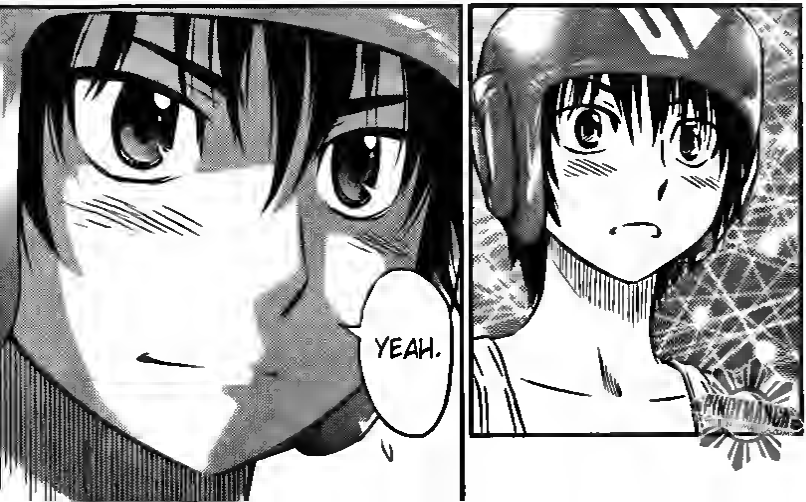
AH, I SEE.
THIS IS BAD, I FEEL LIKE I'M MARCHING TOWARD MY OWN DEATH...

PLUS, I ALREADY FOUND YOUR FATAL WEAK POINT...
JUST TO INFORM YOU, YOUR OUT BOXING CANNOT WIN AGAINST ME.

OR RATHER, A BEGINNER LIKE ME SHOULD BE FULL OF WEAK POINTS TO BEGIN WITH!
WHAT THE HELL IS MY WEAK POINT...?

I CANNOT SEE WELL FROM THE GUEST SEATS. PLUS,
I WILL NOT HAVE MATCHES ANYMORE, SO I WANT TO CHEER FOR HIM AS CLOSE AS POSSIBLE.
BOSS,
CAN I GO AS TAKE-KUN'S SECOND AS WELL?

.....
YES, THANK YOU VERY MUCH!
DO AS YOU LIKE. JUST DON'T BE A HINDRANCE.
THAT GIRL WAS COMPLAINING ABOUT SOMETHING, BUT DON'T WORRY ABOUT IT. YOU HAVE TO FIGHT WITH YOUR OWN BOXING.
DO YOUR BEST FOR MY SAKE TOO, TAKE-KUN!


YEAH.

MANGA

OK, LET'S GO!

THE FIGHTERS OF THE FIRST AND SECOND MATCH MUST BE READY TO MAKE THEIR APPEARANCE.

WE WILL BEGIN THE AFTERNOON PART OF THE TOURNAMENT SOON,

...WHAT IS THIS ...?

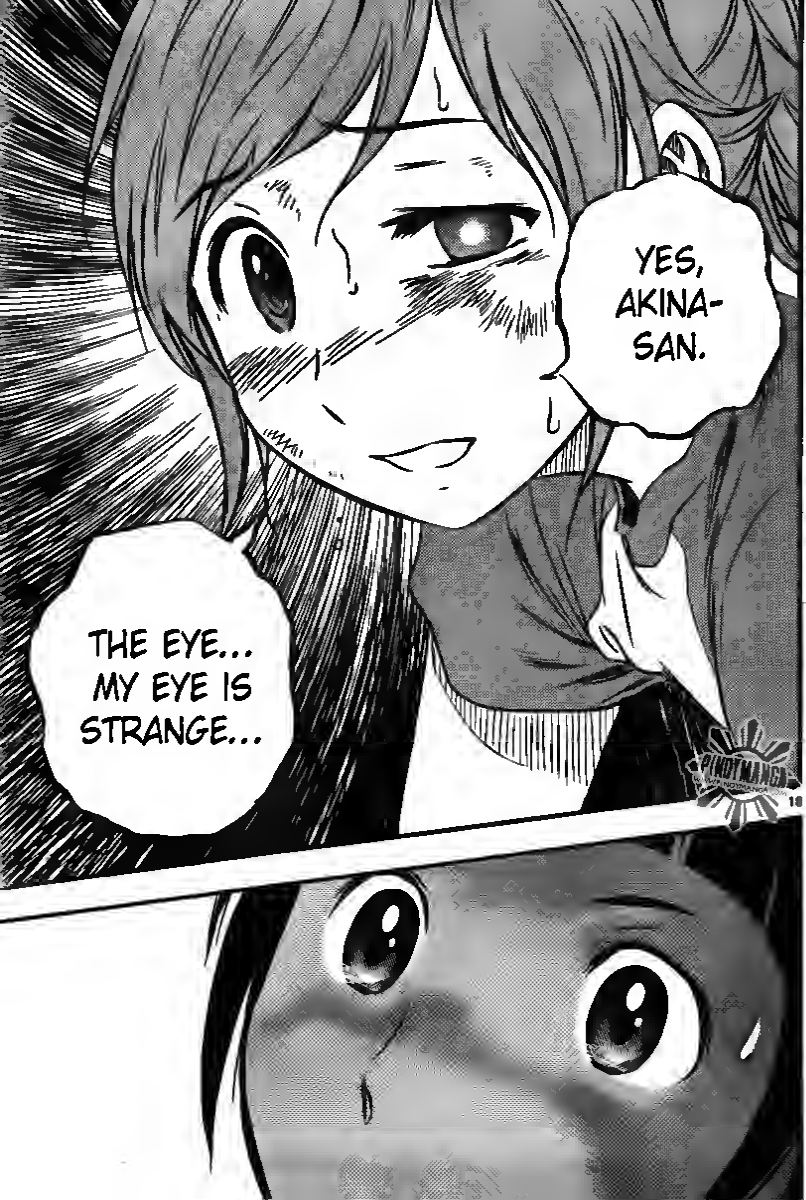
JUST WITH MOKA BEING THERE FOR ME, I IMMEDIATELY FEEL BETTER.

YES!

13
武

A-AKINA-SAN, I WILL BRING THE EQUIPMENT!
EH?
YEAH, TAKE THIS THEN.
YES
ガラガラ
ガコッ

AH... S-SORRY ...!!
ARE YOU ALL RIGHT !?
17
MOKA !?
IS SOME-THING WRONG!?


YES, AKINA-SAN.
THE EYE... MY EYE IS STRANGE...
PINOYMANGA

THE EYE...!?
... THIS IS BAD...
MOKA!!
BOXING... IS A SPORT FULL OF DANGERS...
CHAPTER 38 - END

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: SHARE
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: SALITY
TYPESETTER: K.F
REDRAWIS : BOGZERO
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

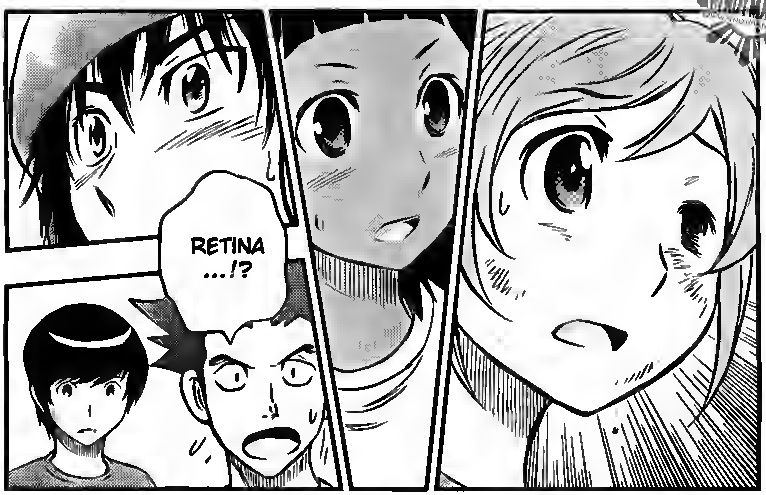
VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!

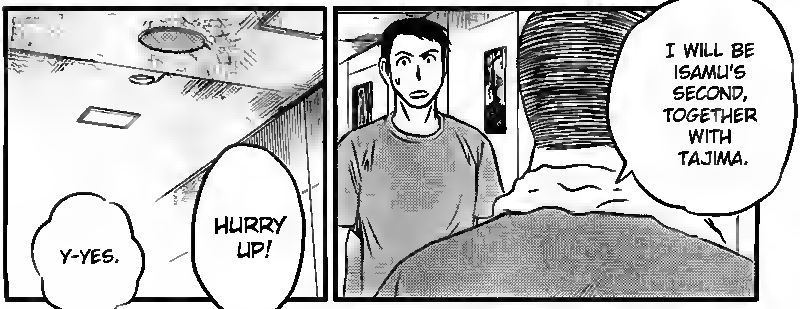
満田拓也
A TERRIBLE ACCIDENT
PINOYMANGA's EARLY BUYUDEN RELEASE!
PINOYMANGA
武勇伝
BUYUDEN
Chapter 39: I Don't Care

MY EYE ...
MY EYE IS STRANGE, AKINA-SAN.
2
MOKA .....
SUDDENLY MOKA'S EYE IS IN A BAD CONDITION! AN UNTHINKABLE BAD PREMONITION...

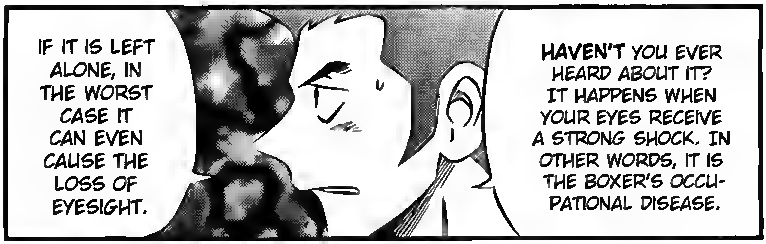
Y-YES...
THE LEFT EYE, HUH.
SOMETIMES YOU FEEL LIKE BUGS ARE FLYING BEFORE YOUR EYES, RIGHT?
YES.
TRY TO CLOSE YOUR EYES.
AKINA,
3
DO YOU SEE A LIGHT SIMILAR TO A FLASH?
A LIGHT ...?
NO, I DON'T SEE ANY-THING ...

TAKE MOKA WITH YOU AND GO TO THE HOSPITAL.
THERE IS THE POSSIBILITY THAT HER RETINA WAS HIT DURING THE MATCH WITH KAKEI.


RETINA ...!?


I WILL BE ISAMU'S SECOND, TOGETHER WITH TAJIMA.
HURRY UP!
Y-YES.

IT SHOULD NOT BE A RETINA DETACHMENT SO IT IS NOT THAT SERIOUS, BUT...
THE EYE HUH ...
RETINA DETACH-MENT!?


IF IT IS LEFT ALONE, IN THE WORST CASE IT CAN EVEN CAUSE THE LOSS OF EYESIGHT.
HAVEN'T YOU EVER HEARD ABOUT IT? IT HAPPENS WHEN YOUR EYES RECEIVE A STRONG SHOCK. IN OTHER WORDS, IT IS THE BOXER'S OCCU-PATIONAL DISEASE.

HEY ISAMU, WHAT THE HELL ARE YOU DOING!? LET'S GO.
AH... YES!
THERE ARE A LOT OF ATHLETES THAT RETIRED BECAUSE OF IT.
.....

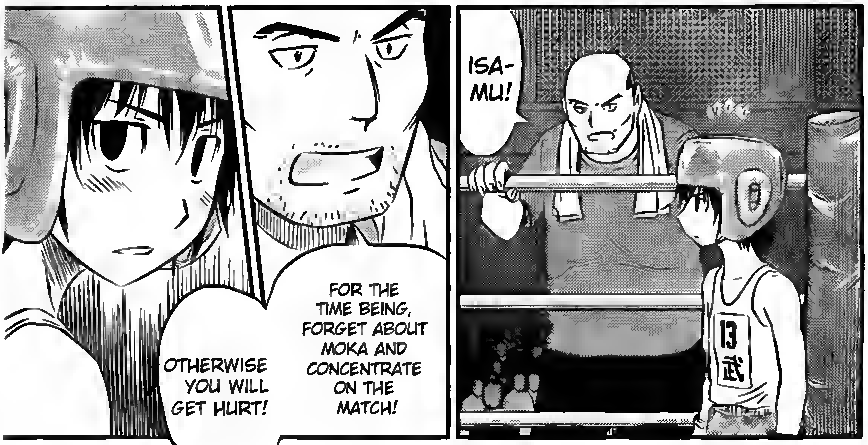
RETIRE!?
LOSS OF EYE-SIGHT!?
RETINA DETACH-MENT!?
IMPOSSIBLE ...!!
WHY MUST SOMETHING LIKE THAT HAPPEN TO MOKA? SHE LOVES BOXING MORE THAN ANYONE ELSE...

RED CORNER, FROM THE TOKYO KOGURE GYM,
WE WILL BEGIN THE SECOND MATCH NOW.
22
AZUMA SHIZUKU!!

BLUE CORNER, FROM THE SAITAMA STAR GYM,
BOTH FIGHTERS, COME TO THE CENTER OF THE RING.
13
TAKE ISAMU!!
AH
HEY

PAY ATTENTION TO BUTTING AND LOW BLOWS.
... EH? IT IS LIKE HIS EYES ARE DEAD...
SECONDS OUT
ビー

9


ISA-MU!
FOR THE TIME BEING, FORGET ABOUT MOKA AND CONCENTRATE ON THE MATCH!
OTHERWISE YOU WILL GET HURT!

WELL, I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT...
I WILL NOT HOLD BACK!!

KUAH...
... THAT IDIOT!! HE IS STANDING THERE LIKE A LOG!!
GOOD, YOU HIT HER!
LIKE THAT!
THAT'S RIGHT, ATTACK!!

DAMMIT. WHY DOES IT HAVE TO HAPPEN TO MOKA ...?
12
OK, NOW!!

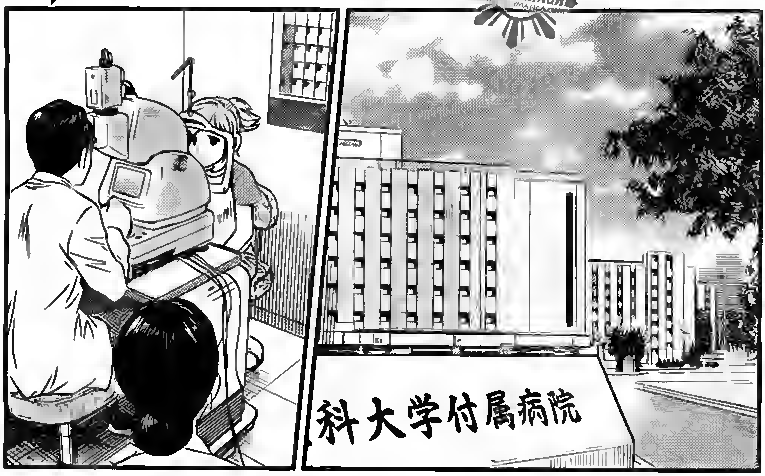
ワイワイ
ワイ

EH...?
MY LEGS ARE...
ペたん

A-A COUNTER!!
NEUTRAL CORNER!
.....
ONE
TWO
15
PINOY MANGA
IT OFTEN HAPPENS AMONG BEGINNERS LIKE ISAMU.
SHE DELIBERATELY AIMED FOR A COUNTER...!!
SHE FOUND OUT THAT JUST A MOMENT BEFORE HE SHOOTS A PUNCH WITH HIS RIGHT ARM, HE HAS THE BAD HABIT OF LOWERING HIS LEFT ARM!!

ABOUT WHAT HAPPENS TO MY MATCH...
I DON'T CARE...
FOUR
WHILE MOKA'S LIFE AS A BOXER IS IN A PINCH...
I HONESTLY DON'T CARE IF I WIN OR LOSE.
FIVE
DO YOUR BEST FOR MY SAKE TOO, TAKE-KUN!

I DON'T CARE IF I WIN OR LOSE...



HE SHOULDN'T HAVE ANY REASON TO FIGHT. AND YET... BESIDES, WHAT WILL BE

PINOYMANGA SCANS PRESENTS:
Http://www.pinoymanga.com
BUYUDEN
RAW: PRIVATE
TRANSLATOR: AEGON-ROKUDO
CLEANER: UNOGRAIL
TYPESETTER: BOGZERO
REDRAWIS : UNOGRAIL
PROOFREADER: JUUBUNTAITAICHOU
Read this manga first on
www.batoto.com before anywhere else!
WE HAVE 24HOURS POLICY
BEFORE YOU HOST THIS MANGA,
PLEASE DO ABIDE IN IT.
THANK YOU
WANNA JOIN
OUR CREW?
APPLY NOW!
WE NEED
JAPANESE
TRANSLATOR
REDRAWERS
CLEANERS
REGISTER
AT OUR
FORUM!
AND BE ONE
OF US!

BUYUDEN

1

PINOYMANGA SCANS ARE RECRUITING
STAFF MEMBERS TO HELP US RELEASE
EVEN FASTER MANGAS!

JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS!
FOR UPCOMING PROJECTS!

REDRAWER AND CLEANERS

RAW PROVIDERS

VISIT US AT
WWW.PINOYMANGA.COM
AND APPLY ON OUR FORUM!